

Kaunis Grani

Nro Nr 3/5.–25.3.2025 ■ Kauniaisten paikallislehti Lokaltidningen för Grankulla ■ www.kaunisgrani.fi



VIIMEINEN MAHDOLLISUUS IHANAAN KOTIIN KAUNIAISTEN KESKUSTASSA

**Huippusuositettuun sijaintiin Kauniaisiin rakennetaan nyt viimeinen kohde Ihania koteja.
Asunto Oy Kauniaisten Lumouksen kotien varaus alkaa maanantaina 10.3.**

Pääset tutustumaan etukäteen ainutlaatuisen valoisiin, tyylikkäisiin ja ilmaviin koteihin
Kauniaisten Lumouksen naapuriyhtiön esittelyasuntoihin sunnuntaina 9.3. klo 13-14
osoitteeseen Helsingintie 8b, tervetuloa!

LISÄTIEDOT JA VARAUKSET:

Marika Nurminen

040 186 4467 

MARIKA.NURMINEN@TH2.FI

Matias Majuri

040 961 8669 

MATIAS.MAJURI@TH2.FI

T2H.FI/LUMOUS

Olemme matkalla kohti kaksoisvaaleja

Kohta tapahtuu. Huhtikuussa äänestäjät ottavat kantaa sekä aluevaaleissa että kuntavaaleissa ja päättävät, ketkä hoitavat monia arkeamme koskettavia tarkeitä asioita seuraavien neljän vuoden ajan. Aluevaaleissa valitaan edustajat hyvinvointialueen valtuustoon, joka päättää sosiaali- ja terveyspalvelujen sekä pelastustoimen järjestämisestä alueella. Kuntavaaleissa taas valitaan edustajat kunnanvaltuustoon, joka tekee päätöksiä kunnan toiminnasta ja taloudesta. Kyseessä ovat siis merkittävät vaalit, ja ensimmäistä kertaa sitten vuoden 1996 äänestäjät saavat äänestää kahdessa eri vaalissa samanaikaisesti. Olemme puhuneet kaupungin lakimiehen ja keskusvaalilautakunnan sihteerin Lena Filipsson-Korennon kanssa, joka ennakoii vaalien tuovan aiempaa enemmän työtä vaalitoimitsijoille. Hän kertoo lehdestä tarkemmin, miten äänestys käytännössä toteutetaan.

Valtio-opin emeritusprofessori Jan Sundberg pohtii lisäksi vaalikolumnissaan, millä tolalla hyvinvointi hyvinvointialueella oikeastaan on. Lehden yksi teema tällä kertaa on sisustus. Olemme haastatelleet sisustussuunnittelija ja yrittäjä Elisa Amoafoa, joka on erikoistunut biofiiliseen suunnitteluun. Sen tavoitteena on muun muassa vahvistaa ihmisen ja luonnon välistä yhteyttä. Esittelemme myös joitakin teoksia, jotka on lähetetty taidekilpailuun, jossa pohditaan, kuka tai mikä oikeastaan asustaa Gallträskissä. Grankulla svenska kulturföreningin järjestämä kilpailu on suunnattu kaupungin nuorille. Lisää kilpailutöitä voi nähdä 6.–14.3., jolloin ne ovat yleisön nähtävillä kaupungintalolla. Yleisöllä on mahdollisuus äänestää teoksia sekä digitaalisesti että perinteisesti, ja voittajasta voit lukea myöhemmin tässä lehdestä.

Vi går mot ett dubbelval

Sart är det dags. I april tar väljarna ställning i både välfärdsområdesvalet och kommunalvalet och bestämmer då om vilka som ska ha hand om många viktiga frågor som rör vår vardag under de följande fyra åren. Vid välfärdsområdesval väljs ledamöter till välfärdsområdesfullmäktige, som beslutar om ordnandet av social- och hälsovårdstjänster och räddningsväsendet i välfärdsområdet. Vid kommunalvalet väljs ledamöter till kommunfullmäktige som beslutar om kommunens verksamhet och ekonomi. Viktiga val alltså och för första gången sedan 1996 får väljarna rösta i två val samtidigt. Vi har talat med stadens jurist och centralvalnämndens sekreterare Lena Filipsson-Korento, som räknar med mera jobb för valarbetarna än under tidigare val. Hon berättar i tidningen mera om hur röstningen går till. Jan Sundberg, professor emeritus i statslära, frågar sig dessutom i en valkolumn hur det står till med välfärden i välfärdsområdet. Ett tema i tidningen denna gång är inred-

ning. Vi har intervjuat inredningsdesignern och företagaren Elisa Amofo, som har specialiserat sig på biofilisk design där målet bland annat är att stärka kopplingen mellan människa och natur. Vi presenterar också några alster som sänts in till konstitävlingen om vem det egentligen är som bor i Gallträsk. Tävlningen, som utlyst av Grankulla svenska kulturförening, riktar sig till unga i staden. Fler alster kan du se mellan 6–14.3 då verken ställs ut för allmänheten i stadshuset. Publiken har möjlighet att rösta på bidragen både digitalt och analogt och vinnaren får ni läsa om senare i denna tidning.

JAN SNELLMAN
PÄÄTOIMITTAJA
CHEFREDAKTÖR



kolumni ■ kolumnen

Rakentaminen ilman rakentamislupaa

FI RAKENTAMISEN lupajärjestelmä muuttui 1.1.2025 voimaan tulleen rakentamislain myötä. Rakentamislupa korvaa lupatyyppinä maankäyttö- ja rakennuslain mukaisen toimenpideluvan ja rakennusluvan. Samalla myös lupakynnys muuttuu joltakin osin, eikä lupaa enää edellytetä kaikkiin aiemmin lupaa edellyttäneisiin hankkeisiin. Lainlaatijan tavoitteena on ollut edistää kestävää kehitystä ja digitalisaatiota, parantaa rakentamisen laatua ja sujuvoittaa lupaprosesseja. Kuntalaisille muutos näkyy ensisijaisesti niin, että kaikkiin aiemmin lupaa vaatineisiin toimenpiteisiin ei enää vaadita viranomaisen myöntämää lupaa. Muutoksen jälkeen omistajan / rakennushankkeeseen ryhtyvän vastuut rakentamisessa korostuvat. Rakentamisen tulee edelleen täyttää rakentamiselle säädetty määräykset, joten rakennushankkeeseen ryhtyvän kannattaakin olla jatkossa hereillä ja palkata hankkeille riittävä osaaminen, jos sitä ei itseltä löydy. Jatkossa on

hyvä myös miettiä sopimuksiin kirjattaviksi toimijoiden vastuut siten, että ne vastaavat aiempaa viranomaishyväksynnän tuomaa vastuuta. Mitä isompi hanke, sitä isommat riskit. Tiiviissä kaupunkirakenteessa sijaitseva tulisijallinen saunarakennus aiheuttaa huomattavasti isommat riskit kuin riittävän etäälle naapureista ja muista rakennuksista rakennettu pihavarasto.

Rakentamisessa tulee ottaa huomioon mm.

- Asemakaava: mahdollistaako asemakaava kyseisen rakentamisen, onko rakennusoi-keutta jäljellä, antaako kaava mahdollisuuden rakentaa erillisen piharakennuksen ym.?
- Palomääräykset: esim. tarvitaanko osastoiteja johtuen etäisyyksistä?
- Rakentamisasetukset: esim. käyttöturvallisuus, oleellisiin teknisiin ominaisuuksiin liittyvät asetukset; täyttääkö rakentaminen kyseiset määräykset
- Myös rakennusjärjestyksen määräykset on hyvä käydä läpi.

- Tarpeelliset suunnitelmat tulee laatia ennen töiden aloittamista.
- Saatat tarvita pätevän henkilön suunnittelemaan / valvomaan hanketta.
- Kaikki suunnitelmat ja asiakirjat tulee säilyttää ja arkistoida.

Uuden lain mukaan mm. alle 30 m²:n suuruisen saunarakennuksen tai talousrakennuksen voi rakentaa ilman viranomaisen myöntämää rakentamislupaa. Asuntoa kyseiseen rakennukseen ei saa muodostua, ja tontilla tulee olla käyttämätöntä rakennusoikeutta. Rakentamisessa on huomioitava kaavamääräykset, eikä erillistä talousrakennusta saa tontille rakentaa, jos kaava ei sitä salli. Esimerkiksi Kauniaisissa on pientaloalueilla yleisesti voimassa kaava, joka mahdollistaa ainoastaan paritalon rakentamisen. Silloin kun kaava sallii ainoastaan paritalon, ei tontille voi rakentaa erillistä piharakennusta. Ilman lupaa rakennettava katos saa olla maksimissaan 50 m².

Etenkin rajan läheisyyteen rakennettaessa on hankkeesta hyvä keskustella naapurin kanssa. Näin tiedetään etukäteen naapurin kanta asiaan, eikä naapurisopu tarpeettomasti kärsi. Jatkossa omistaja vastaa myös rakennustietojen tallentamisesta valtion järjestelmään, jos kyseessä on hanke, joka ei vaadi lupaa. Kauniaisten kaupungin rakennusjärjestyksen uusiminen on käynnissä. Rakennusjärjestyksen luonnos on ollut kuultavana, ja ehdotusta rakennusjärjestykseksi valmistellaan. Rakennusjärjestyksessä on pykälä, joissa luvasta vapautuksen rajoja tarkennetaan. Ennen uuden rakennusjärjestyksen voimaantuloa lupakäsittelyssä noudatetaan vanhaa rakennusjärjestystä soveltuvin osin. Lait, asetukset ja asemakaava menevät kuitenkin aina rakennusjärjestyksen edelle, jos määräyksissä on ristiriitaisuuksia.

Byggande utan bygglov

SE TILLSTÄNDSSYSTEMET för byggande ändrades i och med bygglagen som trädde i kraft 1.1.2025. Bygglov som tillståndstyp ersätter åtgärdstillstånd och bygglov som avses i markanvändnings- och bygglagen. Samtidigt ändras också tillståndströskeln i viss mån: alla projekt som tidigare krävt tillstånd gör det inte längre. Lagstiftarens syfte har varit att främja hållbar utveckling och digitalisering, förbättra kvaliteten på byggandet och göra tillståndprocesserna smidigare. Kommuninvånarna märker ändringen framför allt genom att alla åtgärder som tidigare krävt tillstånd från en myndighet inte längre gör det. Efter ändringen betonas ansvaret hos ägaren/den som påbörjar ett byggprojekt. Byggandet ska fortfarande uppfylla de bestämmelser som gäller för det. Den som påbörjar ett byggprojekt ska alltså i fortsättningen vara uppmärksam och anställa personer med tillräcklig kompetens för projekten, om man inte själv har den. I fortsättningen är

det också bra att anteckna aktörernas ansvar i avtalen så att de motsvarar det tidiga ansvar som myndighetsgodkännandet medförde. Ju större projekt, desto större risker uppstår. En bastubyggnad med en eldstad i tät stadsstruktur medför betydligt större risker än ett gårdsförråd som byggs på tillräckligt avstånd från grannar och andra byggnader.

Tänk på bland annat följande när du bygger:

- Detaljplan: möjliggör detaljplanen byggandet, finns det byggrätt kvar, tillåter detaljplanen byggandet av en separat gårdsbyggnad med mera?
- Brandbestämmelser: behövs det till exempel brandcellsindelning på grund av avstånd?
- Byggbestämmelser: till exempel säkerhet vid användningen, bestämmelser som gäller viktiga tekniska egenskaper; uppfyller byggandet bestämmelserna?
- Det är skäl att gå igenom bestämmelserna i byggnadsordningen.
- Du ska utarbeta nödvändiga planer innan arbetet inleds.

- Du kanske behöver en kompetent person för att planera/övervaka projektet.
- Du bör förvara och arkivera alla planer och handlingar.

Enligt den nya lagen får till exempel en bastubyggnad eller en ekonomibyggnad på högst 30 m² byggas utan bygglov från en myndighet. Det får inte byggas en bostad i byggnaden och det ska finnas oanvänd byggrätt på tomten. Du ska beakta planbestämmelserna vid byggandet. Du får inte bygga en separat ekonomibyggnad på tomten om detaljplanen inte tillåter det. Till exempel i småhusområdena i Grankulla tillåter planen i allmänhet endast byggande av parhus. Om planen endast tillåter ett parhus får du inte bygga en separat gårdsbyggnad på tomten. Ett skyddstak som byggs utan tillstånd får vara högst 50 m². Särskilt om du bygger nära gränsen är det skäl att diskutera projektet med grannen. Då får du på förhand veta grannens ståndpunkt till projektet, och det

uppstår inga onödiga sprickor i grannsämjan. I fortsättningen ansvarar ägaren också för att föra över byggnadsuppgifter om projekt som inte kräver tillstånd till statens system. En revidering av Grankulla stads byggnadsordning är på gång. Staden har hört allmänheten om utkastet till byggnadsordning, och bereder nu förslaget till byggnadsordning. I byggnadsordningen finns paragrafer som preciserar gränserna för befrielse från tillstånd. Innan den nya byggnadsordningen träder i kraft följs den gamla byggnadsordningen i tillämpliga delar i behandlingen av tillstånd. Lagar, förordningar och detaljplaner går dock alltid före byggnadsordningen om det finns motstridigheter i bestämmelserna.

SIRKKA LAMBERG
JOHTAVA RAKENNUSTARKASTAJA
LEDANDE BYGGNADSINSPEKTÖR



kirjasto vinkkaa bibban tipsar

FI **JOKO** olet kokeillut uutta kansallista E-kirjastoa? Pääset tutustumaan aineistoihin E-kirjastosovelluksen kautta. Sovelluksessa voit lainata e-kirjoja ja -äänikirjoja, sekä lukea digilehtiä. E-kirjasto on kuntien yhteinen palvelu. Sen lisäksi Helmet-kirjastot tarjoavat myös muita e-palveluita. Lue lisää osoitteesta helmet.fi/ekirjasto.

suosittelemme ■ vi rekommenderar

Nu är boken om Folkis klar

SE **"ÄREN** och dagarna som gick – Folkhälsans barnträdgård i Grankulla 1944-2019" är namnet på den bok **Martina Harms-Aalto** nu skrivit om barnträdgården som varit en mycket viktig institution för väldigt många Grankullabarn och deras föräldrar.

– Alla mina egna barn har i tiden haft förmånen att få gå där, så det var för mig ett kärt uppdrag. Dessutom kändes det viktigt att få dokumentera en verksamhet som inte längre finns i just den formen, säger Martina Harms-Aalto.

Resultatet av arbetet med att samla in och dokumentera verksamheten kan du nu ta del av på 152 sidor med minnen, historia, bilder och anekdoter. Enligt författaren blev det en reportagebok med väldigt mycket historiskt material där barnträdgårdens egna verksamhetsberättelser är ryggraden i den del av boken som beskriver verksamheten genom åren.



Folkhälsanin tarhasta kertova kirja on valmis

FI **"ÄREN** och dagarna som gick - Folkhälsans barnträdgård i Grankulla 1944-2019" (Vuodet ja päivät jotka kuluvat – Folkhälsanin lastentarha Kauniaisissa 1944-2019) on nimi kirjalle, jonka **Martina Harms-Aalto** on nyt kirjoittanut lastentarhasta, joka on ollut tärkeä instituutio lukuisille kauniaislaisille lapsille ja heidän vanhemmilleen.

– Kaikki omat lapseni ovat aikanaan saaneet käydä siellä, joten tämä oli minulle mieluista tehtävä. Lisäksi tuntui tärkeältä dokumentoida toimintaa, jota ei enää ole olemassa juuri tässä muodossa, kertoo Martina Harms-Aalto.

Työn tuloksena syntynyt kirja sisältää 152 sivua muistoja, historiaa, kuvia ja anekdootteja, joiden kautta pääsee tutustumaan lastentarhan toimintaan. Kirjoittajan mukaan kirjasta tuli reportaasimainen teos, jossa on runsaasti historiallista materiaalia, ja lastentarhan omat toimintakertomukset muodostavat sen selkärangan.

– Mukana on myös haastatteluja henkilökunnan ja hallituksen jäseniltä sekä runsaasti kuvia lastentarhan omasta

SE **HAR** du redan testat det nya nationella E-biblioteket? Du kan bekanta dig med samlingarna via E-biblioteksappen. I appen går det att låna e-böcker och -ljudböcker, samt läsa tidningar i digital utgåva. E-biblioteket är kommunernas gemensamma tjänst. Dessutom bjuder Helmet-biblioteken på andra e-tjänster. Läs mer på adressen helmet.fi/ekirjasto.

– Men det finns också intervjuer med personal och styrelsemedlemmar och massor av bilder ur barnträdgårdens eget arkiv och så förstås de minnen som vi fått insamlade via webbenkäten. I de berättelserna finns både dråpliga historier och vittnesmål om vilken påverkan barnträdgården haft på barnen. Många talar om trygghet, om rutiner, om betydelse – och om köket, kökspersonalen och den på plats lagade maten, säger Martina Harms-Aalto.

Väldigt god sammanhållning och talkoanda utgjorde en god grund för att "hålla ihop paketet" och stadens förståelse och stöd var länge orubbligt. Samtidigt avlastade ju de privata upprätthållarna enligt henne trycket på stadens egna daghem när det tidvis var ont om platser.

Finns det några speciella händelser eller traditioner som framträder i minnena?

– Det jag själv fäste mig vid är hur barn idag inte utsätts för riktigt allvarliga sjukdomar, hur vaccinationer, hälsokontroller och tandvård har utvecklats enormt under den tid barnträdgården verkade. Också om synen på barnets utveckling, på dess integritet och självbestämmande och i viss mån på könsroller kan man läsa i det material som återges.

Föreningen Folkhälsan i Grankulla delar ut boken gratis med en möjlighet att frivilligt bidra till kostnaderna för den och en uppmaning att gärna bli medlem i föreningen.

Den högtidliga utgivningen firas den 5 mars och efter det kommer boken att finnas vid Pannacotta, på biblioteket och på daghemmet Grytet (ex-Folkhälsan, Södra Heikelvägen 5). Man kan också kontakta martina.harms@adekvat.fi.

Det har varit otroligt roligt att jobba med boken, säger Martina Harms-Aalto. När man talar med folk om Folkis märker man enligt henne hur viktigt stället varit för många. Kirjan parissa työskentely on ollut uskomattoman hauskaa, sanoo Martina Harms-Aalto. Hänen mukaansa, kun ihmiset puhuvat Folkiksestä, huomaa, kuinka tärkeä paikka se on ollut monille.

JAN SNELLMAN

Juhllallinen kirjan julkistamistilaisuus pidetään 5. maaliskuuta, ja sen jälkeen kirja on saatavilla Pannacotasta, kirjastosta ja Grytet-päiväkodistä (entinen Folkhälsan, Eteläinen Heikelintie 5). Kirjan voi myös tilata ottamalla yhteyttä martina.harms@adekvat.fi.

luontonurkka ■ henriks hörna

FI **PIKKU**VARPUNEN nauttii helmikuun auringosta.

f Monet Henrik Bremerin hienoista kuvista on julkaistu myös FB-sivulla *Fåglarna kring Gallträsk*.

SE **PILFINKEN** njuter av februarisolens.

f Många av Henrik Bremers fina foton finns även utlagda på FB-sidan *Fåglarna kring Gallträsk*.



Oletko ehdokkaana alue- ja/tai kunta- vaaleissa 2025?

Lehden kautta tavoitat äänestäjät Kauniaisissa. Tässä Kaunis Granin aikataulu, kaksi VAALINUMEROA jäljellä:

nro 4, ilmestyy 26.3.
(Ennakoäänestys 2.–8.4.
Aineistopäivä vaali-ilmoituksille 14.3.)

nro 5, ilmestyy 9.4.
(Vaalipäivä 13.4. Aineistopäivä 25.3.)

Kerromme mielellämme lisää vaalien alla olevista ilmoitusmahdollisuuksista ja alennuksista, ota yhteyttä!

Katso myös lehden mediakortti nettisivuillamme: kaunisgrani.fi

Är du kandidat i välfärdsområdes- och/eller kommunal- valet 2025?

Via tidningen når du väljarna i Grankulla. Här Kaunis Granis tidtabell, två VALNUMMER kvar:

nr 4, utkommer 26.3.
(Förhandsröstning 2–8.4.
Deadline för valannonser 14.3.)

nr 5, utkommer 9.4.
(Valdag 13.4. Deadline 25.3.)

Vi berättar gärna mera om annonsmöjligheterna och rabatterna inför valet, ta kontakt!

Kolla också vårt mediekort på vår webbplats: kaunisgrani.fi

Jan Snellman, 050 555 1703
kaunisgrani@kauniainen.fi

Kaksi äänestyslippua yhden sijaan huhtikuun vaaleissa – ja enemmän työtä vaalitoimitsijoille

Ensimmäistä kertaa sitten vuoden 1996 suomalaiset saavat huhtikuun alue- ja kuntavaaleissa äänestää kahdessa vaalissa samanaikaisesti. Kauniaisten kaupunginlakimies ja keskusvaalilautakunnan sihteeri Lena Filipsson-Korento toteaa, että vaalit vaativat aina paljon työtä, ja hän olettaa, että esimerkiksi ääntenlaskenta kestää nyt merkittävästi kauemmin kuin tavallisesti, kun ääniä on kaksinkertainen määrä.

Vaalien järjestäminen vaatii aina paljon työtä, erityisesti kuntavaaleissa, koska kunta vastaa myös ehdokashakemusten vastaanottamisesta, kaikkien äänten laskennasta ja vaalituloksen vahvistamisesta. Nyt, kun aluevaalit järjestetään samanaikaisesti, työmäärä kasvaa entisestään eli noin kolminkertaiseksi verrattuna edellisiin vaaleihin, eli vuoden 2024 EU-vaaleihin.

Yksi haaste, joka on vuosien varrella kasvanut, on vaalitoimitsijoiden löytäminen poliittisesti nimettyihin vaalielimiin, kuten vaalipäivän vaalilautakuntiin ja laitoksissa äänestämisestä vastaavaan vaalitoimikuntaan, koska ehdokkaat eivät voi osallistua niihin.

– Myös itse äänestysprosessi kestää nyt todennäköisesti pidempään kuin tavallisesti. Tätä varten varaudumme lisäämällä paikalle enemmän vaalitoimitsijoita. Ääntenlaskenta on suuri haaste, koska käytännössä ääniä on kaksinkertainen määrä verrattuna aiempiin kunta- tai aluevaaleihin, sanoo Lena Filipsson-Korento.

Toinen käytännön haaste on kaupungin vaalimainosteloiden riittävyys molempien vaalien ryhmille. Jos ehdokkaita asettuu ehdolle runsaasti, mainospaikkojen riittävyys voi muodostua ongelmaksi.

– Meillä on 80–90 julistetilaa, jotka jaetaan tasapuolisesti kummankin vaalin ryhmien kesken. Tavallisesti meillä on telineitä neljässä paikassa Kauniaisissa, mutta pohjoispuolen liikenneympyrän rakennustyö estää niiden sijoittamisen sinne keväällä joten uskon, että selviämme tästä, Filipsson-Korento toteaa.

Vaalitoimitsijat auttavat

Vaalien aikana on tärkeää varmistaa, että äänestys sujuu sujuvasti ja että äänestäjät ymmärtävät äänestysprosessin. Oikeusministeriö on laatinut vaali-infolehtisiä, jotka asetetaan esille äänestyspaikoilla. Lisäksi paikalla on tavallista enemmän vaalitoimitsijoita, jotka voivat auttaa äänestäjiä.

– Äänestysliput ovat eri väriset: violetti aluevaaleissa ja perinteinen valkoinen kuntavaaleissa. Sama värikoodaus koskee myös ehdokaslistoja (violetti tausta aluevaaleille ja valkoinen kuntavaaleille) sekä ehdokaskirjan kantta. Jos halutaan käyttää erillisiä vaaliurnia eri äänestyslipuille, on ollut

mahdollista tilata violetteja urnia. Käytämme näitä vaalipäivänä perinteisten urnien rinnalla, kertoo Filipsson-Korento.

Ehdokasnumerot eroavat onneksi toisistaan: kuntavaaleissa numerointi alkaa numerosta 2, kun taas aluevaaleissa numerointi alkaa numerosta 2002.

– Jos äänestää molemmissa vaaleissa samalla kertaa, saa kaksi erillistä äänestyslippua, yhden violetin ja yhden valkoisen. Äänestäminen on kuitenkin mahdollista myös eri aikaan: esimerkiksi ennakkoon yhdessä vaalissa ja vaalipäivänä toisessa. Tällöin on kuitenkin suurempi riski joutua jonottamaan kahdesti, sanoo Filipsson-Korento.

Erityistarpeita omaavien henkilöiden, kuten iäkkäiden ja vammaisten, äänestysjärjestelyt toimivat kuten aiemminkin. Jos henkilö on laitoksessa, hän voi äänestää siellä, ja jos hän ei voi ilman kohtuuttomia vaikeuksia saapua äänestyspaikalle, hän voi pyytää kotiaänestystä. Äänestyskopissa on lisäksi lamppu ja suurennuslasi lukemisen helpottamiseksi.

Äänestyspaikat kuten aiemmin

Äänestäjät voivat äänestää ennakkoon missä tahansa Suomessa. Kauniaisissa ennakkoäänestys järjestetään kuten aiemmin kaupungintalolla, ja paikalla on enemmän vaalitoimitsijoita kuin tavallisesti sekä ylimääräinen tietokonepiste.

– Oletamme, että äänestysprosessi kestää pidempään kuin aiemmin. Samoin tarvitsemme lisää vaalitoimitsijoita kulisien takana tehtävään työhön.

Varsinaisena vaalipäivänä äänestyspaikat ovat samat kuin ennen, eli Mäntymäen koulu.

Äänestäjille kotiin lähetettävässä ilmoituskortissa on liitteenä luettelo lähimmistä ennakkoäänestyspaikoista. Lisätietoa löytyy myös oikeusministeriön ja kaupungin verkkosivuilta. Kuulutus julkaistaan Kaunis Grani -lehdessä 26.3. Kaupunki tiedottaa vaaleista myös sosiaalisessa mediassa.



VAALIT
VAL

JAN SNELLMAN



Miten varmistetaan, että ääntenlaskenta on tarkkaa ja selkeää kahdessa samanaikaisessa vaalissa?

– Ääntenlaskenta suoritetaan erikseen kullekin vaalille ja jokaiselle äänestysalueelle (niitä on kolme). Ennakkoäänät lasketaan useissa eri ryhmissä, ja myös vaalipäivän iltana vaalilautakunnat jakautuvat kahteen ryhmään, jotka laskevat alue- ja kuntavaalien äänet erikseen. Koska äänestyslippu ovat eri värisiä, ei ole vaaraa, että ne sekoittuisivat ääntenlaskennan aikana.

Lena Filipsson-Korennon tärkeimmät neuvot äänestäjille:

– Tärkeintä äänestäjille on varmistaa, että oikean vaalin ehdokasnumero merkitään oikeaan äänestyslippuun, eli aluevaalin ehdokasnumero violettiin lippuun ja kunta-

vaalin numero valkoiseen lippuun. Ja että varataan tavallista enemmän aikaa äänestämiseen. Ennakkoäänestyksessä tietokonepisteellä kuluu lähes kaksinkertainen aika tavalliseen verrattuna. Huomioi myös, että Kauniaisissa on yleensä rauhallisempaa iltopäivisin ennakkoäänestyksen alussa.

KÄÄNNÖS: PATRICIA HEIKKILÄ

Kotiaänestykseen ilmoittautuminen tulee tehdä viimeistään tiistaina 1.4.2025 ennen klo 16. Ilmoittautumiset otetaan vastaan kirjallisesti tai puhelimitse (arkisin klo 8–16). Lue lisää vaaleista: www.kauniainen.fi/vaalit2025



Äänestystoimitus on pääosin samanlainen kuin ennenkin. Tärkeä ero on nyt se, että äänestäjälle annetaan yhden äänestyslipun sijasta kaksi äänestyslippua, eli perinteinen valkoinen, jolla äänestetään kuntavaalien ehdokasta ja violetti, jolla äänestetään aluevaalien ehdokasta.

Röstningen går i stora drag till på samma sätt som tidigare. En viktig skillnad är att väljaren nu får två röstsedlar i stället för en, dvs. en traditionell vit för kommunalvalet och en violett för välfärdsområdesvalet.



Två röstsedlar istället för en i valet i april – och mera jobb för valarbetarna

För första gången sedan 1996 får finländarna vid välfärdsområdes- och kommunalvalet i april rösta i två val samtidigt. Stadsjuristen och centralvalnämndens sekreterare Lena Filipsson-Korento i Grankulla säger att val alltid kräver mycket jobb och hon utgår från att exempelvis rösträkningen med dubbla röster nu tar betydligt längre tid än vanligt.

Det är alltid mycket arbete med att ordna val, och speciellt i samband med kommunalval i och med att kommunen då också ansvarar för mottagandet av kandidatansökningarna, sköter om räknandet av samtliga röster och fastställer valresultatet. Nu då det dessutom är välfärdsområdesval samtidigt, blir arbetsbördan ännu större, ungefär tre gånger större än under senaste val, EU-valet 2024.

En utmaning som enligt henne blivit mer krävande med åren är att få valfunktionärer till de politiskt tillsatta valorganen, dvs. valdagens valnämnder och valbestyrelsen som sköter om anstaltsröstningen, då kandidater inte kan delta i detta.

– Själva röstningsprocessen väntas nu också ta längre tid än vanligt, vilket vi bereder oss på genom att ha flera valfunktionärer på plats än vanligt. Rösträkningen är en stor utmaning i och med att det i praktiken torde vara dubbelt så många röster som under tidigare kommunal- eller välfärdsområdesval, säger Lena Filipsson-Korento.

En annan praktisk detalj är att stadens valreklamställningar ska räcka till för grupperna i båda valen, vilket kan bli en utmaning ifall det blir väldigt många som ställer upp kandidater.

– Vi har 80–90 affischrutor, som ska fördelas jämnt mellan grupperna i respektive val. Vi brukar ha ställningar på fyra platser i Grankulla, men rondellbygget på norra sidan om järnvägen gör att vi inte kan ha ställningar där i vår, så jag tror att vi klarar det, säger Filipsson-Korento.

Valfunktionärer hjälper

Vid valet gäller det att se till att röstningen går smidigt och att väljarna förstår hur de ska rösta. Justitieministeriet har gjort valinfoblad, som sätts upp i vallokalerna. Det kommer också att finnas flera valfunktionärer på plats, som kan hjälpa väljarna.

– Röstsedlarna är olika färg: Violett för välfärdsområdesvalet och den traditionella vita för kommunalvalet. Samma färger används i kandidatförteckningarna (violett botten för välfärdsområdesvalet och vitt för kommunalvalet) och på kandidatbokens pärm. Man har också kunnat beställa violetta valurnor, ifall man vill ha skilda urnor för de olika röstsedlarna – vi kommer att använda dessa på valdagen vid sidan av de traditionella urnorna, berättar Filipsson-Korento.

Kandidatnumren skiljer sig enligt henne tack och lov från varandra. I kommunalvalet börjar numreringen från 2 och i välfärdsområdesvalet från 2002.

– Om man röstar samtidigt i båda valen får man två separata röstsedlar, en violett och en vit. Men man kan också rösta i ena valet på förhand och i andra på valdagen, eller vid skilda tidpunkter i allmänna förhandsröstningen eller på valdagen. Fast risken är ju större att man tvingas köa dubbelt om man röstar vid olika tillfällen, säger Lena Filipsson-Korento.

Röstningsarrangemangen för personer med särskilda behov, till exempel äldre och personer med funktionsnedsättningar, fungerar som tidigare. Om man är intagen på en anstalt får man rösta där, och om man inte utan oskäliga svårigheter kan ta sig till ett röstningsställe kan man be om hemmaröstning. Det finns dessutom en lampa i valbåset och förstoringsglas, för att underlätta läsandet.

Röstningsställen som tidigare

Väljarna kan rösta på förhand var som helst i landet. I Grankulla sker förhandsröstningen såsom tidigare i stadshuset i Grankulla, med fler funktionärer på plats än vanligt, dels för att hjälpa väljarna då de kommer till vallokalen och dels genom att det finns en datorpunkt mera än normalt.

– Vi utgår ifrån att röstningsprocessen tar längre tid än tidigare. Likaså behöver vi fler valfunktionärer för arbetet

bakom kulisserna.

På själva valdagen är det samma röstningsställen som tidigare som gäller, dvs. Mäntymäen koulu.

I meddelandekortet som skickas hem finns som bilaga en lista med närliggande förhandsröstningsställen. Det finns även info på Justitieministeriets och stadens webbsidor. En kungörelse publiceras i Kaunis Grani 26.3. Staden kommer också att informera om valet via sociala medier.

Hur säkerställs att rösträkningen blir korrekt och tydlig med två parallella val?

– Rösträkningen sker per val och per röstningsområde (finns tre områden). Förhandsrösterna räknas av flera olika grupper och även på valdagens kväll delar valnämnderna upp sig i två grupper som räknar välfärdsområdesvalets och kommunalvalets röster skilt. Röstsedlarna har ju olika färg så det finns ingen risk att de olika valens röstsedlar blandas med varandra i samband med rösträkningen.

Lena Filipsson-Korentos viktigaste tips till väljarna är:

– Det viktigaste för väljarna att tänka på är att fylla i rätt vals kandidatnummer på rätt röstsedel, dvs. välfärdsområdesvalets kandidatnummer på den violetta röstsedeln och kommunalvalets på den vita röstsedeln. Och att reservera mer tid än vanligt. Vid förhandsröstningen räknar vi med att proceduren vid datapunkten tar nästan dubbelt så lång tid som vanligt. Notera också att vi i Grankulla brukar ha det lite lugnare på eftermiddagarna i början av förhandsröstningsperioden.

JAN SNELLMAN

Anmälan till hemmaröstning ska göras senast tisdagen 1.4.2025 före kl. 16. Anmälan tas emot skriftligt eller per telefon (kl. 8–16 vardagar). Läs mera: www.grankulla.fi/val2025

Miten hyvinvointialue voi?

FI NORJALAINEN sosiologi ja valtiotieteilijä **Stein Rokkan** lanseerasi 1960-luvun alussa ajatuksen: Äänet lasketaan, mutta resurssit ratkaisevat. Jälkimmäinen pätee erityisen hyvin hyvinvointialueeseen, johon kuuluvat Kauniainen ja monet muut läntisen Uudenmaan kunnat. Rokkanilla oli kyky kriittiseen ajatteluun, ja sama periaate ohjaa akateemikkoja yhä tänäkin päivänä. Tässä yritän lyhyesti analysoida tutkijan näkökulmasta, millaisessa tilanteessa hyvinvointialueemme tällä hetkellä on.

Suuren sosiaali- ja terveydenhuoltouudistuksen tarkoituksena oli turvata hoito ja huolenpito pienissä kunnissa, jotka väestön vähenemisen ja veropohjan supistumisen myötä eivät enää pystyneet huolehtimaan sairastuneista ja sosiaalipalveluja tarvitsevista. Suuren hyvinvointialueen oli määrä tarjota resurssit ongelman ratkaisemiseksi pitkälle tulevaisuuteen. Ongelmana on kuitenkin se, että suurten uudistusten toteutus harvoin sujuu ongelmitta. Vaikka ennakkosuunnittelu olisi kuinka perusteellista, käytännön ongelmia ilmenee aina. Tilannetta pahentaa se, että uudistus toteutettiin samanaikaisesti laajojen leikkausten kanssa julkisten varojen puutteen vuoksi.

Tutkimustieto osoittaa, että pilottihanke valitulla alueella olisi voinut ennakoida suurimmat virheet ennen uudistuksen täytäntöönpa-

noa. Sen sijaan valittiin tie, jossa vanha ja tuttu järjestelmä romutettiin ja korvattiin jollakin uudella, jonka yksityiskohdat olivat usein epäselviä. Kaikki tämä tapahtui yhtä aikaa, mikä johdatti moniin ongelmiin ja turhiin kustannuksiin.

Henkilöstö ja asiakkaat ovat jääneet uudistuksen jalkoihin. Se on aiheuttanut massiivista keskittämistä terveydenhuollossa ja sosiaalipalveluissa puhtaasti taloudellisin perustein. Keskittäminen näyttää olevan ainoa ratkaisu, jonka virkamiehet ja päättäjät keksivät budjettivajeen paikkaamiseen. Kansainvälinen tutkimus ei kuitenkaan pidä keskittämistä ainoana oikeana tapana optimoida hyvinvointia ja henkilöstön työhyvinvointia niukkuuden vallitessa. Päinvastoin, on olemassa muitakin keinoja kuin irtisanomiset ja paikallisesti toimivan hoidon ja huolenpidon alasajo.

Uudistuksen, jonka oli tarkoitus pelastaa resurssipulasta kärsivät kunnat, seurauksena on nyt se, että paikalliset terveys- ja sosiaalipalvelut ovat kadonneet, ja henkilöstö joutuu joko vaihtamaan alaa tai jäämään työttömäksi. Mitä valtavaa resurssien haaskausta ja kuinka epäoikeudenmukaista työntekijöiden kohtelua. Nämä työntekijät ovat omistaneet elämänsä työlle, joka vaatii sekä asiantuntemusta että empatiaa.

Taloudelliset resurssit jakaa hallitus, ja niitä hallinnoivat hyvinvointialueet. Päättökentekijät valitaan suorilla vaaleilla, joissa suurimmat



kunnat saavat eniten paikkoja aluevaltuutustossa. Pienet ja heikommassa asemassa olevat kunnat saavat vain vähän edustusta ja jäävät päätöksenteossa paitsioon – mikä on paradoksaalista, sillä uudistuksen oli tarkoitus auttaa juuri heitä, ei suuria ja vahvoja kuntia. Olemme nyt klassisen jaon edessä: väkirikas keskus vastaan harvaan asuttu periferia Länsi-Uudellamaalla. Niin sanotulla political engineering -menetelmällä pienemmät kunnat olisi voitu ottaa paremmin huomioon päätöksenteossa esimerkiksi antamalla niille tasavertainen painoarvo hyvinvointialueen hallinnossa. Tämä olisi taannut demokratian ja vaikutusmahdollisuuksien tasapuolisuuden koko alueella.

Kauniainen on pieni toimija, mutta sijaitsee hyvinvointialueen keskuksessa, jossa

terveydenhuolto ja sosiaalipalvelut on keskitetty ja etäisyydet ovat lyhyitä. Terveyskeskus on yhä toiminnassa HUSin laboratorion kanssa, samoin Villa Breda. Silti satoja irtisanomisia on kohdistunut Kauniaisiin, kun Kaunialan kuntoutuskeskus ajettiin alas ja viimeiset urheat sotainvalidit siirretään muualle. Nämä sotainvalidit antoivat terveytensä ja henkensä estääkseen Suomen joutumisen Venäjän vasallivaltioksi, mutta kotimaassa ei tehty elelläkään lojalin henkilökuntansa irtisanomisen tai puolustuskyyvottomien veteraanien häättämisen estämiseksi.

Tulevat kunta- ja hyvinvointialuevaalit ovat ovella. Käykää ehdottomasti äänestämässä, sillä äänet lasketaan. Resurssien jako kuitenkin ratkaistaan valtion hallituksessa.

Hur står det till med välfärden i välfärdsområdet?

SE DEN NORSKE sociologen och statsvetaren **Stein Rokkan** myntade under tidigt 1960-tal orden röster räknas men resurserna avgör. Det senare gäller i högsta grad det välfärdsområde som inkluderar Grankulla och många andra västnyländska kommuner. Rokkan hade förmågan till kritiskt tänkande och detsamma

är rättesnöret för akademiker i denna dag. Här ska jag försöka i all korthet analysera ur ett forskarperspektiv hur det är ställt med vårt välfärdsområde.

Den stora social- och hälsovårdsreformen var tänkt att trygga vård och omsorg i de små kommuner som med minskad befolkning och

krympande skatteunderlag inte klarar av att sköta sin sjuka och de i behov av social omsorg. Ett stort välfärdsområde skulle ha resurser att lösa problemet för en lång tid framöver. Problemet är att när en stor reform ska sjösättas brukar det inte gå väl. Det finns alltför många praktiska problem som dyker upp hur än man har planerat i förväg. Saken blir inte bättre av att reformen genomförs parallellt med omfattande nedskärningar i brist på offentliga medel. Det samlade vetenskapliga kunnandet kan berätta att ett pilotprojekt i en utvald region hade med fördel kunnat föregå reformen för att undanröja de största misstagen. Nu valde man att köra ned det gamla och invanda och ersätta det med något annat som ofta var obestämt. Allt detta skedde på en gång vilket ställde till en massa problem och onödiga utgifter.

Personal och klienter har kommit i kläm. Reformen har förorsakat en enorm centralisering av vård och omsorg baserad på ekonomiska kalkyler. Centralisering verkar vara det enda tjänstemän och beslutsfattare kommer på för att lösa budgetunderskottet. Internationell forskning ser ingalunda centralisering som det enda saliggörande för att optimera välfärd och personalens välbefinnande under knapphetens stjärna. Tvärtom finns det andra vägar att vandra i stället för uppsägningar och nedkörning av fungerande vård och

omsorg på lokal nivå. Reformen som skulle rädda välfärden i resurssvaga kommuner får nu se hur den lokala värden och omsorgen försvunnit från orten och personalen får söka sig bort eller bli arbetslös. Vilket resursslöseri och vilket illa bemötande av personalen som vikt sitt liv för en arbetsuppgift präglad av kunskap och empati.

De ekonomiska resurserna fördelas av regeringen och som förvaltas av välfärdsområdena. Beslutsfattarna väljs genom direkta val där de största kommunerna får de flesta mandaten i fullmäktige. De små och resurssvaga får få mandat och väldigt lite att säga till, vilket är paradoxalt för det var just dem som reformen skulle hjälpa och inte de stora och resursstarka. Vi står inför den klassiska klyvningen mellan det folkrika centrum och den glest befolkade periferin i Västnyland. Med så kallad political engineering hade man kunnat väga upp de svaga kommunerna i beslutsfattandet med att ge dem lika tyngd i välfärdsområdets styrelse. Då hade demokratin och inflytandet vägt lika över hela regionen.

Grankulla är en liten aktör men befinner sig i välfärdsregionens centrum där vård och omsorg är koncentrerad och avstånden är korta. Hälsocentralen står kvar med HUS lab och samma gäller Villa Breda. Uppsägningar räknat i hundratal har trots det drabbat Grankulla genom att Kaunialas rehabilitering kördes ned och de sista tappra krigsinvaliderna förpassas till annan ort. Dessa invalider hindrade med liv och hälsa som insats att Finland blev en rysk lydstat men här hemma lyftes inte ett finger för att hindra uppsägningen av den lojala personalen och vräkningen av försvarslösa veteraner.

Det kommande kommun- och välfärdsområdesvalet står inför dörren. Ni ska givetvis gå och rösta för att rösterna räknas. Resursfördelningen avgörs av landets regering.



JAN SUNDBERG,
YLEISEN VALTIO-OPIN PROFESSORI EMERITUS,
TOIMITUSNEUVOSTON PUHEENJOHTAJA
EMERITUSPROFESSOR I ALLMÄN STATSLÄRA,
REDAKTIONSRÅDETS ORDFÖRANDE
KÄÄNNÖS: PATRICIA HEIKKILÄ

Aloita grillistä..

Börja med grillmaten..

Taquito
2 kpl **290**

Slaideri
250

Hodari alk./från
250

..ja tee siitä ateria

..och gör en måltid av det

+250

KAUNIAINEN TUNNELITIE 4 | MA-PE 7-20 | LA 9-20 | SU 10-18

Riksdagsledamot
Pol.mag
Fullmäktige- och
styrelseledamot i
Västra Nylands
välfrädsområde

SFP RKP

”

Din trygghet,
mitt viktigaste
uppdrag.

Jag kandiderar i
välfrädsområdesvalet i
Västra Nyland. Jag vill arbeta för:

- att bevara Grankullas närservice.
- ett seniorvänligt samhälle: vi ska ta
ibruk seniorrådgivning, se till att du
får plats på äldreboende på egna
orten och satsa på
närståendevarlden.
- att skolpsykologen är en
närstjänst i skolan.
- att egenläkarmodellen tas i bruk
och att återuppbyggnaden fungerar.
- att vårdköerna förkortas.
- att service på eget modersmål
tryggas.

Du kan rösta på mig som Grankullabo.

Sagt om Henrik:

”Jag har följt med Henriks arbete
på nära håll och har svårt att hitta
någon som är mera engagerad och
intresserad av vårdförfrågor än han.
Henrik behövs också i nästa
välfrädsområdesfullmäktige!”

Veronica Rehn-Kivi

HENRIK
WICKSTRÖM

WWW.HENRIKWICKSTROM.FI

Jag vill fortsätta
jobba för
grankullabornas
bästa!

Haluan jatkaa
työtäni
kauniaislaisten
hyväksi!

VERONICA REHN-KIVI

Stadsstyrelsens ordförande / Kaupunginhallituksen puheenjohtaja
Arkitekt / Arkkitehti

SFP RKP

Grankulla / Kauniainen

FREDRIK WASELIUS

Kommunalvalskandidat - Grankulla
Välfrädsområdesvalskandidat - Västra Nyland

Stadsstyrelseledamot
Ersättare i områdesfullmäktige

Kuntavaaliehdokas - Kauniainen
Aluevaaliehdokas - Länsi Uusimaa

Kaupunginhallituksen jäsen
Aluevaaltuuston varajäsen

SFP RKP

GRANI

Jarkko Huttunen

Tekniikan lisensiaatti
Yrittäjä
Valtuutettu
Yhdyskuntavalio-
kunta

Petri Lehtinen

Alue- ja kuntavaali-
ehdokas
Stuerti, juontaja-
tuottaja
Kasvatus- ja
koulutusvaliokunta
Vammaisneuvosto
Työllisyysjaoston jäsen
(Te-palvelut)
Varavaltuutettu
Valtuustoryhmän jäsen

Taisto Miettinen

Alue- ja kuntavaali-
ehdokas
Kauppaliitteen lis.
Varatuomari
Valtuuston 2. varapj
Kaupunginvaltuutettu
Rakennusvaliokunta
Moninkertainen SM- ja
MM-mitalisti (mm.
pikajuoksu ja eukonkanto)
[taistomiettinen.fi](#)

Pasi Niskanen

Rakennusmestari
Projektivalvoja
Kauniaisten PS pj
Keskusvaalilauta-
kunta

Juha Nurminen

Insinööri
Veroasiantuntija
Yhdyskuntavalio-
kunta
Uskottu mies

Matti Soirinsuo

Alue- ja kuntavaali-
ehdokas
Erikoislääkäri
Metsätalousyrittäjä
Varavaltuutettu
Kasvatus- ja
koulutusvaliokunta
Vammaisneuvosto

Esko Suominen

Yrittäjä
Eläkeläinen
Rakennusvaliokunta

Perus

KUNTASI
ASIALLA

Kauniaisten Perussuomalaiset
[kauniainen.perussuomalaiset.fi/](#)
alue-ja-kuntavaaliehdokkaat

Biofiilinen suunnittelu

- hyvinvointia luonnon inspiroimissa tiloissa

Onko biofiilinen suunnittelu tuttua sinulle? Elisa Amofo, sisustus-suunnittelija ja yrittäjä Lähderannasta, tutustui biofiiliseen suunnitteluun samoihin aikoihin, kun hän aloitti sisustussuunnittelijan opinnot. Suunnittelussa pyritään tuomaan luonnon elementtejä, kuten värejä, muotoja ja materiaaleja, osaksi rakennettua ympäristöä. Tarkoitus on vahvistaa ihmisen ja luonnon välistä yhteyttä ja samalla tukea ihmisen fysiologista sekä henkistä hyvinvointia.

Rakastan kasveja, puupintoja sekä valos-sa kylpeviä tiloja ja niinpä se tuntui heti omalta. Halusin myös erottautua kovin kilpaillulla alalla ja päätin, että tämä on se mikä tulee erottamaan minut muista suunnittelijoista, hän kertoo.

Mitä biofiilinen suunnittelu tarkoittaa käytännössä? Voisitko antaa esimerkkejä toteuttamistasi projekteista?

- Suunnitellessani neuvottelutilaa suureen yrityspuistoon tavoitteena oli inspiroiva ja viihtyisä tila. Loin luontoyhteyden käyttämällä murrettua vihreää, ruskeaa ja raikasta valkoista seinissä, lattiassa sekä kalusteissa. Kasviaiheinen tapetti oli kuin iso taulu. Läpikuultavat verhot antoivat luonnonvalon siivilöityä kauniisti tilaan ja paransivat akustiikkaa. Valaisimien materiaaliksi valikoitui nopeasti uusiutuva bambu. Yksityiskodin olohuoneessa hän maksimoi luonnonvalon pääsyn tilaan mm. uuden pohjaratkaisun sekä verhomateriaalien avulla. Inspiraationa luonnonläheiseen väripalettiin toimi asukkaan lempitaulu. Viherkasveilla tuotiin tilaan pehmeyttä ja uusi pohjaratkaisu paransi toiminnallisuutta.

Onko biofiilinen suunnittelu kallista verrattuna perinteiseen sisustukseen?

- On ja ei. Julkisissa tiloissa biofiiliseen suunnitteluun liittyy yleensä isompi alkuinvestointi, mutta sen hyödyt ovat pitkäaikaisia ja se maksaa itsensä takaisin niin taloudellisesti kuin ympäristönkin kannalta. Otetaan esimerkiksi toimistotila. Työntekijöihin liittyvät kustannukset ovat yksi yritysten suurimmista menoeristä. Biofiilinen toimistotila kuitenkin parantaa tutkitusti niin työntekijöiden tehokkuutta kuin viihtyvyyttäkin. Näin se ehkäisee poissaoloja, sitouttaa työntekijöitä yritykseen ja houkuttelee sekä asiakkaita, että uusia työntekijöitä, Elisa kertoo.

Yksityiskodeissa hintaeron huomaa hänen mukaansa lähinnä materiaaleissa, jotka ovat lähtökohtaisesti kalliimpia, mutta käytössä pitkäikäisiä ja luontoystävällisiä. Puulattian valinta laminaatin sijaan on toki kalliimpaa, mutta sitä on myös mahdollista korjata, huoltaa ja lopulta kierrättää.

- Tästä hyötyy niin nykyinen kuin seuraavakin asukas ja tietenkin myös ympäristö.

Biofiilinen suunnittelu, kestävä kehitys ja kiertotalous liittyvät toisiinsa tiiviisti pyrkimystensä kautta.

- Yhteisiä tavoitteita ovat myös mm. energiatehokkuus ja hiilijalanjäljen pienentäminen, tuotteiden elinkaariajattelu sekä

Mitä yksinkertaisia biofiilisen suunnittelun keinoja kuka tahansa voisi hyödyntää omassa kodissaan tai työympäristössään?

Tässä Elisa Amoafon vinkit:

■ Lisää luonnonvaloa! Luonnonvalo on tärkeä indikaattori kehon toiminnalle. Aamulla, kun avaat verhot, keho saa signaalin valmistautua uuteen päivään ja nostaa vireystasoa, kun taas illan hämärä kertoo rauhoittumisesta lepoon.

■ Raitis ilma tekee hyvää niin kotona kuin töissäkin, joten ikkunan avaaminen on sekin biofiilinen teko. Kokeile erityisesti avata ikkuna illalla ennen nukkumaan menoa. Viileä, raitis ilma luo erinomaiset olosuhteet hyville yöunille.

■ Viherkasvit ja kukat piristävät mieltä ja lisäävät onnellisuutta. Niiden hoitaminen luo tyytyväisyyden tunnetta ja niiden tiedetään vähentävän stressiä ja lisäävän keskittymiskykyä.

■ Muista helliä kaikkia aisteja. Erilaiset tekstuurit - puu, korkki, villa ovat pehmeitä koskea, harmoninen ympäristö mukava katsella, pieni vesiaihe on rauhoittava kuunnella, tuoksukynttilät tai tuoksutikut luovat tilaan miellyttävän tuoksun ja makuaistia voi herätellä vaikka kauniilla yrteillä keittiössä.

Lue lisää aiheesta: <https://www.elisamariainteriordesign.com>

luonnon monimuotoisuuden tukeminen ja vihreät infrastruktuurit kuten luonnon hyödyntäminen kaupunkisuunnittelussa.

Vaikka biofiilinen suunnittelu on Elisan mukaan kasvava suuntaus, sitä tunnetaan silti vielä varsin vähän.

- Biofiilinen suunnittelu kasvaa koko ajan ja uskon, että se on tulevaisuudessa arkipäivää. Ilmastonmuutoksen, kaupungistumisen

ja työhyvinvoinnin haasteiden vuoksi luonnonläheisten tilojen kysyntä on vahvassa nousussa. Maailmalla sitä hyödynnetään jo laajemmin, mutta me tulemme tässäkin asiassa vähän jälkijunassa. Meillä täällä Suomessa, tuhansien järvien maassa, on kuitenkin kaikki edellytykset nousta sen edelläkävijäksi.

JAN SNELLMAN

Fysiologiset ja psykiset hyödyt yksilöille, taloudelliset hyödyt yrityksille sekä ilmiselvät hyödyt ympäristölle ovat Elisa Amoafon mukaan kaikki syitä, joiden takia meidän pitäisi pyrkiä käyttämään biofiilistä suunnittelua mahdollisimman paljon.

De fysiologiska och psykologiska fördelarna för individen, de ekonomiska vinsterna för företag och de uppenbara miljöfördelarna är enligt Elisa Amofo alla skäl till att vi bör sträva efter att använda biofilisk design i så stor utsträckning som möjligt.

Biofilisk design

- välmående i naturinspirerade miljöer

Är du bekant med biofilisk design? Inredningsdesignern och företagaren Elisa Amofo från Källstrand upptäckte biofilisk design ungefär samtidigt som hon inledde sina studier i inredningsdesign. Målet med denna designstil är att integrera naturens element såsom färger, former och material i den byggda miljön. Syftet är att stärka kopplingen mellan människa och natur, samtidigt som den stödjer både fysisk och mental hälsa.

Jag älskar växter, trädtytor och utrymmen som badar i ljus, så det kändes direkt rätt för mig. Jag ville också sticka ut i en bransch med hård konkurrens och bestämde att detta skulle vara det som skiljer mig från andra designers, säger hon.

Vad innebär biofilisk design i praktiken? Kan du ge exempel på projekt du har genomfört?

– När jag designade ett mötesrum i en stor företagspark var målet att skapa en inspirerande och trivsamt miljö. Jag skapade en koppling till naturen genom att använda brutna nyanser av grönt, brunt och fräscht vitt på väggar, golv och möbler. En tapet med växtmotiv fungerade som en stor tavla. Genomskinliga gardiner lät det naturliga ljuset sila vackert in i rummet samtidigt som de förbättrade akustiken. Till material i belysningen valdes bambu, som är snabbt förnybar.

I ett privat vardagsrum maximerade hon inflödet av naturligt ljus genom en ny planlösning och val av gardinmaterial. Färgpaletten inspirerades av en av bostadsinnehavarens favoritmålningar, och gröna växter mjukade upp rummet. Den nya planlösningen förbättrade även rummets funktionalitet.

Är biofilisk design dyrare än traditionell inredning?

– Både ja och nej. I offentliga miljöer innebär biofilisk design ofta en större initial investering, men fördelarna är långsiktiga och den betalar sig tillbaka både ekonomiskt och miljömässigt. Ta till exempel en kontorsmiljö, personalkostnader är en

av de största utgifterna för företag. En biofilisk arbetsmiljö har visat sig öka både trivsel och produktivitet, vilket i sin tur minskar sjukfrånvaro, stärker medarbetarnas lojalitet och tilltalar både kunder och nya medarbetare, säger Elisa.

I privata hem märks prisskillnaden främst i materialvalen, som ofta är dyrare men också mer hållbara och miljövänliga. Att välja ett trägolv istället för laminat är visserligen en större investering, men trä går att reparera, underhålla och återvinna.

– Detta gynnar både nuvarande och framtida boende och naturligtvis även miljön.

Biofilisk design, hållbar utveckling och cirkulär ekonomi hänger tätt ihop.

– Gemensamma mål inkluderar även energieffektivitet, minskat koldioxidavtryck, produktlivscykelutvärdering samt stöd för biologisk mångfald och grön infrastruktur, exempelvis genom att integrera naturen i stadsplaneringen.

Även om biofilisk design enligt Elisa är en växande trend, är den fortfarande relativt okänd.

– Biofilisk design växer hela tiden, och jag tror att den kommer att bli en självklar inriktning i framtiden. På grund av klimatförändringar, urbanisering och utmaningar inom arbetsmiljö ökar efterfrågan på naturinspirerade utrymmen snabbt. Globalt används denna designprincip redan i större utsträckning, men i Finland ligger vi också här lite efter. Samtidigt har vi i de tusen sjöarnas land alla förutsättningar att bli ledande inom området.

ÖVERSÄTTNING: PATRICIA HEIKKILÄ

TERVETULOA TAPAAMAAN, VÄLKOMNA OCH TRÄFFA



Työministeri

Arto Satonen

vierailee Kauniaisissa

Lähellä Delissä
aamukahveilla!

13.3. klo 8.30–9.30
Katsaus työllisyys- ja taloustilanteeseen!



Ympäristöministeri

Sari Multala

tavattavissa

20.3. klo 18–18.50
Kauniaisten kaupungintalolla!
Käsitellään ajankohtaisia asioita!

KOKOOMUS KAUNIAISTEN KOKOOMUS – SAMLINGSPARTIET I GRANKULLA

Vilka enkla sätt att använda biofilisk design finns i hemmet eller på jobbet?

Här är Elisa Amoafos tips:

- Släpp in mer dagsljus! Naturligt ljus reglerar kroppens dygnsrytm. På morgonen, när du drar undan gardinerna, får kroppen en signal att vakna och bli mer alert, medan skymningen signalerar nedvarvning inför sömn.
 - Frisk luft gör gott både hemma och på jobbet, så att vädra regelbundet är ett enkelt sätt att skapa en biofil miljö. Prova särskilt att öppna fönstret en stund innan läggdags, sval, frisk luft skapar optimala förutsättningar för en god natts sömn.
- Gröna växter och blommor piggar upp och ökar välbefinnandet. Att ta hand om dem skapar en känsla av tillfredsställelse och de är dessutom kända för att minska stress och förbättra koncentrationen.
 - Ge näring åt alla sinnen! Olika texturer – trä, kork, ull – känns behagliga att vidröra, harmoniska färger är sköna för ögat, ett litet vattenarrangemang skapar ett rogivande ljud, doftljus eller aromstickor ger en behaglig doft och färska örter i köket stimulerar smaklöklarna.

Läs mera om ämnet: <https://www.elisamariainteriordesign.com>



ARKI RATKAISEE VARDAGEN AVGÖR EVERYDAY COUNTS

Kauniaisten Vihreät
De Gröna i Grankulla
Greens in Kauniainen

Alue- ja kuntavaalit 13.4.2025
Välfärdsområdes- och kommunalvalet
County and Municipal Elections

ARKI RATKAISEE – VIHREÄ KAUNIAINEN

- Vihreä ja viihtyisä Kauniainen: puistot ja Kasavuori ovat kaupungin keuhkot ja Gallträsk sen sydän – nautitaan niistä ja vaalitaan niiden virkistysarvoa.
- Jokainen lapsi ja nuori on tärkeä. Kaikki lapset tarvitsevat asianmukaiset ja terveelliset koulurakennukset. Tunnistamme ja tuemme eri kieliryhmiä ja erilaisia lapsia yhdenvertaisesti.
- Kaupunkilaisille tarvitaan erilaisia tapoja osallistua päätöksentekoon. Avointa ja arvostavaa keskustelua ja yli kielirajojen.
- Kaupunkisuunnittelu edistää hyvää arkea: kaavoitus ja kaupungin hyvin suunniteltu kasvu tapahtuu viihtyisyys edellä.
- Liikkeellä kestävästi: pyöräilystä, kävelystä ja joukkoliikenteestä houkutteleva vaihtoehto yhä useammalle. Kohtuullisen hintaiset liput joukkoliikenteeseen, erityisesti reilusti alennetut hinnat erityisryhmille, eläkeläisille ja nuorille.

Anna äänesi vaikuttaa.

Tutustu vihreisiin ehdokaisiin ja asioihin, joiden puolesta teemme töitä.

Påverka med din röst.

Bekanta dig med dina kandidater och de frågor vi vill kämpa för.

Use your vote.

Check out our candidates and campaign themes.

Who can vote?
Read more [vaalit.fi/en/](https://www.kauniaistenvihreat.fi/vaaliteemat-2025/)

Vihreät De Gröna

Lue lisää / Läs mera / Read more
www.kauniaistenvihreat.fi/vaaliteemat-2025/

Baltian liigan lopputurnaus pelataan Kauniaisissa maaliskuussa



Grankulla IFK voitti viime vuonna WBSHL-kultaa. Grankulla IFK vann guld i WBSHL förra året.

FI KAUDEN viimeiset ottelut Women's Baltic Sea Handball Leaguessa pelataan Kauniaisissa 21.–23. maaliskuuta. Luvassa on jännittävä käsipalloviikonloppu kahdeksan joukkueen voimin Virossa, Latviasta, Liettuasta ja Suomesta. Suomesta turnaukseen osallistuvat Grankulla IFK ja Helsingfors IFK. WBSHL järjestettiin ensimmäistä kertaa viime vuonna, jolloin kunkin maan kaksi pa-

rasta joukkuetta kutsuttiin mukaan. Suomes- ta kutsun saivat GrIFK ja Dicken, ja GrIFK:n naiset voittivat historiallisen mestaruuden ja kultapokaalin. – Olemme erittäin tyytyväisiä siihen, että saamme tänä vuonna pelata kovia kansainvä- lisiä otteluita kotikentällä viime kauden mat- kustamisen jälkeen, sanoo GrIFK:n naisten päävalmentaja **Pava Johanson**.

Suomalaiset ja liettualaiset joukkueet johtavat liigaa
Suurin osa tämän vuoden liigan joukkueis- ta on tuttuja viime kaudelta. Ainoat uudet joukkueet ovat latvialainen Jekabpils SS ja suomalainen HIFK.

Tähän mennessä suomalaiset ja liet- tualaiset joukkueet ovat osoittautuneet vahvimmiksi, ja kaikki viittaa siihen, että mestaruudesta taistellaan jälleen heidän välillään. Syksyn turnauksessa Virossa nähtiin vaihtelevaa vastusta. – Voitimme melko helposti virolaisen Mistran ja latvialaisen Jekabpilsin, mutta Vilnius Eglé, jonka voitimme viime vuon- na 31–26, oli tänä vuonna huomattavasti kovempi vastus, ja hävisimme ottelun yh- dellä maalilla, sanoo valmentaja **Carolina Rehnberg**. Kaikki joukkueet ovat pelanneet vähin- tään neljä ottelua. Tällä hetkellä sarjan kär- jessä on viime vuoden pronssimitalisti, liet- tualainen Cascada HC Garliava SM, jolla on neljä voittoa ja kahdeksan pistettä. Toise- na on niin ikään liettualainen Vilnius Eglé kuudella pisteellä, kun taas GrIFK pitää kolmatta sijaa neljällä pisteellä. Loppuottelut järjestetään vuorotellen osallistuvissa maissa. Viime vuoden mes- taruusjuhlan jälkeen GrIFK:n johto haki finaalien järjestämisoikeutta Kauniaisiiin.

Seuralla on aiempaa kokemusta cup-finaa- lien ja muiden pudotuspeliotteluiden jär- jestämisestä.

Kansainvälistä käsipalloyhteistyötä
Naisten Baltian liiga on osa neljän maan kä- sipalloliittojen suurhanketta, jonka tavoit- teena on nostaa lajin tasoa. Hankkeeseen kuuluu myös yhteistyötä maajoukkueatasol- la, ja miesten, naisten sekä nuorten maa- joukkueet kohtaavat Baltic Sea Cupissa. Tänä vuonna Suomen miesten maajouk- kue voitti kultaa Baltian cupissa. Maaliskuussa Kauniainen saa vuoros- taan isännöidä kansainvälisiä joukkueita ja yleisöä.

– Toivottavasti kotietu näkyy myös katso- mossa, ja toivomme, että käsipallosta kiin- nostuneet muista seuroista tulevat Luolaan kokemaan kansainvälistä käsipalloa, sanoo valmentaja **Anders Genberg**. Sunnuntain ottelusta liettualaista Cas- cada HC Garliava SM:ää vastaan odote- taan ennakkoon todellista jännitysnäy- telmää. – Lähestymme kuitenkin jokaista ottelua samalla asenteella ja näemme kaiken arvok- kaana valmistautumisena kotimaan pudo- tuspeleihin, sanoo Pava Johanson.

KÄÄNNÖS: PATRICIA HEIKKILÄ

Slutspelen i Baltiska ligan avgörs i Grankulla i mars

SE SÄSONGENS sista matcher i Women's Baltic Sea Handball League spelas i Gran- kulla 21–23 mars. Det blir en spännande helg med åtta lag från Estland, Lettland, Litauen och Finland. Från Finland deltar Grankulla IFK och HIFK.

WBSHL ordnades för första gången förra året, då de två bästa lagen från varje land in- bjöds att delta. Från Finland gällde det GrIFK och Dicken och granidamerna tog hem guld- pokalen i det historiska mästerskapet. – Vi är väldigt nöjda att få spela tuffa inter-

nationella matcher på hemmaplan i år ef- ter förra säsongens resande, säger **Pava Johanson**, GrIFK Damers huvudtränare.

Finska och litauiska lagen leder ligan

De flesta lagen i årets liga är bekanta från förra säsongen, de enda nykomlingarna är lettiska Jekabpils SS och finska HIFK. Så här långt har de finska och litauiska lagen visat sig vara starkast och det mesta talar för att kampen om mästerskapet även i år kommer att stå mellan dem. Höstens turnering i Estland bjöd på va- rierande motstånd. – Vi vann relativt enkelt mot estniska Mistra och lettiska Jekabpils, men Vilnius Eglé, som vi besegrade med 31–26 förra året, visade sig vara tuffare i år och vi för- lorade matchen med ett mål, säger träna- re **Carolina Rehnberg**. Alla lag har hittills spelat minst fyra matcher. Just nu toppar förra årets brons- medaljör Cascada HC Garliava SM från Li- tauen tabellen med fyra segrar och åtta po- äng. På andra plats ligger Vilnius Eglé, också från Litauen, med sex poäng, medan GrIFK håller tredjeplatsen med fyra poäng. Finalmatcherna ordnas turvis i de län- der som deltar. Efter förra årets guld- fest ansökte GrIFK:s lagledning om att få ord-

na årets finalmatcher i Grankulla, med er- farenhet av att ha ordnat cupfinaler och flera slutspelsmatcher.

Internationellt handbollssamarbete

Damernas Baltiska liga är en del av en stor- satsning från handbollsförbunden i de fyra länderna, med målet att höja nivån på hand- bollen. I satsningen ingår också ett samar- bete på landslagsnivå, där herr-, dam- och juniorlandslagen möts i Baltic Sea Cup. I år var det finländska herrlandslaget som vann guld i Baltiska cupen. Och i mars står Grankulla i tur att ta emot de internationella lagen och publiken. – Förhoppningsvis märks hemmaplans- fördelen på läktaren och vi hoppas att handbollsintresserade från andra klubbar också tar chansen att komma till Grottan och uppleva internationell handboll, säger tränare **Anders Genberg**. På förhand ser söndagens match mot li- tauiska Cascada HC Garliava SM ut att bli en nagelbitare. – Vi går ändå in med samma inställning i varje match och ser allt som värdefull för- beredelse inför de inhemska slutspelen, sä- ger Pava Johanson.

JESSICA JENSEN

ENGAGERAD OCH EXKLUSIV SKÖTSEL AV DIN FÖRMÖGENHET

Som kund hos Sparbanken Privatbank får du personlig private banking -kapitalförvaltning för att på bästa möjliga sätt ta hand om din förmögenhet. Du får en egen privatbankir som tar hand om din förmögenhet i enlighet med en individuell plan.

Våra privatbankirer är här för dig!

Ann-Mari Södermann
privatbankir
050 309 3260
Jag betjänar på svenska.

Jukka Pöljö
privatbankir
050 575 6450

Lär känna Privatbanken
sparbanken.fi/lusp-privatbank

Otteluohjelma/Spelschema	
Liput 10/7 € peli, 15/12 €/päivä tai 35/25 €/koko vl. GrIFK:n junioreille ilmainen sisäänpääsy yhdistyksen väreissä.	
Biljetter 10/7 €/match, 15/12 €/dag eller 35/25 €/vs. Fritt inträde för GrIFK:s juniorer i föreningens färger.	
21.3.	15.00 Jekabpils SS, LAT – HIFK, FI
21.3.	17.00 GrIFK, FI – SK Latgols, LAT
21.3.	19.00 Vilnius Egle, LTU – REIR/Dobele SS, LAT
21.3.	21.00 Mistra, EST – Cascada HC Garliava SM, LTU
22.3.	13.00 SK Latgols, LAT – Vilnius Egle, LTU
22.3.	15.00 Cascada HC Garliava SM, LTU – Jekabpils SS, LAT
22.3.	17.00 HIFK, FI – Mistra, EST
22.3.	19.00 REIR/Dobele SS, LAT – GrIFK, FI
23.3.	10.00 Vilnius Egle, LTU – HIFK, FI
23.3.	12.00 GrIFK, FI – Cascada HC Garliava SM, LTU

Matti
Kauppila

hallittu 1% väestönlisäys
monipuolisella
uudisrakentamisella
Kestävä ratkaisu
kaupungintalokortteille
Koulujen rakennushankkeet 2030
mennessä
Kielikylpyopetuksella ja -
varhaiskasvatuksella elävään
kaksikielisyyteen
Keskustaan JOULUVALOT
TAKAISIN!

FM, rehtori, työnohjaaja, opettaja, erityisasiantuntija
Kauniaisten kaupunginvaltuutettu,
Opetus- ja varhaiskasvatusvaliokunnan
jäsen 2021-2024
Uudenmaanliiton maakuntavaltuuston
jäsen 2024

EHDOLLA
KUNTA-
VAALEISSA

KOKOOMUS

TIINA
Rintamäki-Ovaska

varatuomari,
kaupunginhallituksen
varapuheenjohtaja

KOKOOMUS

EHDOLLA
KUNTA- JA
ALUE-
VAALEISSA

ALUEVAALIT
SOTE-EXPERTTI
KOKOOMUS

EHDOLLA
KUNTA- JA
ALUE-
VAALEISSA

Anna äänesi
oikealle!

Ritva Häyrinen-Immonen
HLT, kaupunginvaltuutettu

VO-VALET 2025 | VÄSTRA-NYLAND

MARIA EKMAN

OBUNDEN KANDIDAT



Min motivation grundas i
egna erfarenheter av den
offentliga hälsovården.

SYSTEMET HAR BRUKSTIT.

SFP RKP



VAALIT
VAL

Ennakkoäänestys
Förhandsröstning
2.-8.4.
Vaalipäivä
Valdag
13.4.

JOHAN JJ JOHANSSON

Erfarenhet, samarbetsförmåga och sakkunskap behövs. Nu mer än någonsin.
Tarvitsemme kokemusta, yhteistyökykyä ja asiantuntemusta. Nyt tärkeämpää kuin koskaan.

- Kilpailukykyinen verotaso
- Bevara våra nuvarande daghem
- Lapsillemme Suomen
parhaat koulut
- Ett modernt gemenskapsboende för våra äldre

I MITT GRANKULLA MÅR ALLA BÄTTRE. VAUVASTA VAARIIN!

SFP RKP

Kommunalval 13.4 Kuntavaalit

Grankulla • Kauniainen

val.sfp.fi/kommunalval/kandidater/johan-johansson/



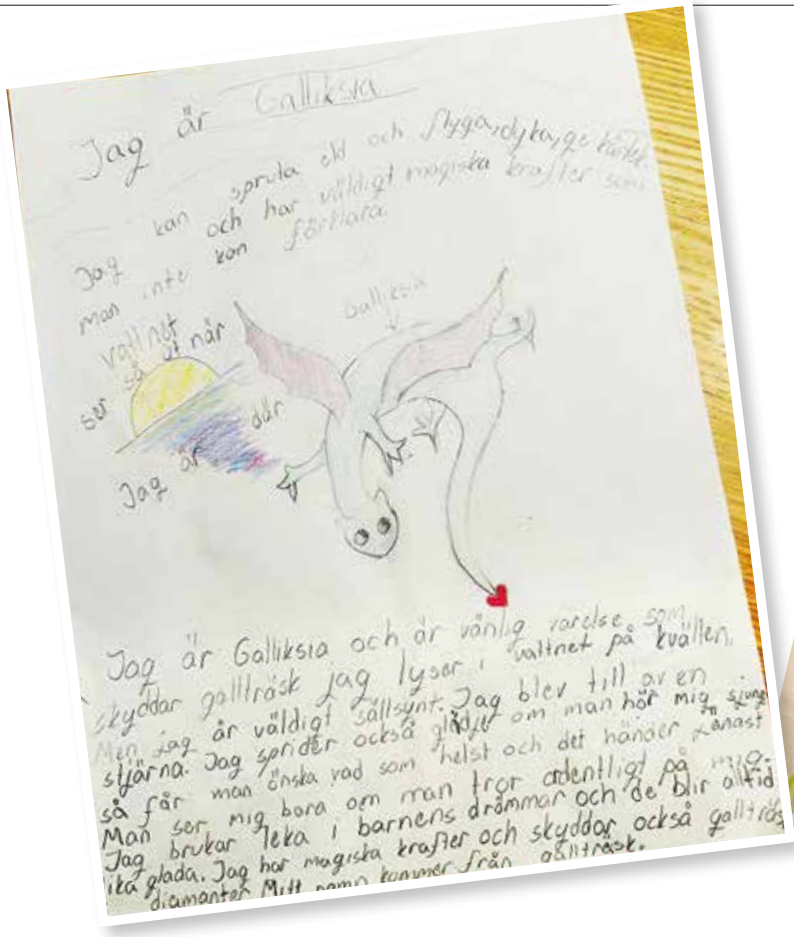
Med empati
och erfarenhet

Kandidat i
Västra Nylands välfärdsområde
och i Esbo

Nina
af Hällström



SFP RKP



Galle on järvihirviö, joka asuu Gallträsk-järvessä. Gallen oikea nimi on Galilea Fonräiskenbäri, nimittäin Galle on järvihirviöiden prinssi. Mutta Galilea Fonräiskenbäri on ystävien kesken Galle. Galle on kiltti, vaikka onkin järvihirviö. Galle tykkää sukella, jonka takia hänestä roikkuu kasveja. Galle syö merilevää ruuakseen. Galle on itsessään pieni puu. Gallella ei ole juuria. Eikä hän ole kasvi vaikka onkin pieni puu. Gallella on kristallisilmä.

Bor de här varelserna i Gallträsk?

SE JA hur är det, finns det en varelse av något slag i träsket? Nu har Grankulla svenska kulturförening fått in alster till sin konsttävling för barn och unga i åldern 9–13 år. Förhoppningen med tävlingen var att få ett svar på frågan om vad som finns i sjön.

– Syftet med konsttävlingen är att ge barn och ungdomar tillfälle att öppna ögonen för kulturverksamhet i alla dess former. Det är också ett sätt att skapa hembygdskänsla och samhörighet med hemorten. Dessutom ger det en möjlighet att fantisera fritt, sade **Maria Ekman** som är styrelsemedlem i föreningen och ordförande för tävlingsjuryn när tävlingen lanserades.

Tävlingsbidragen är utställda för allmänheten 6–14.3 i stadshusets foajé. Utställning-

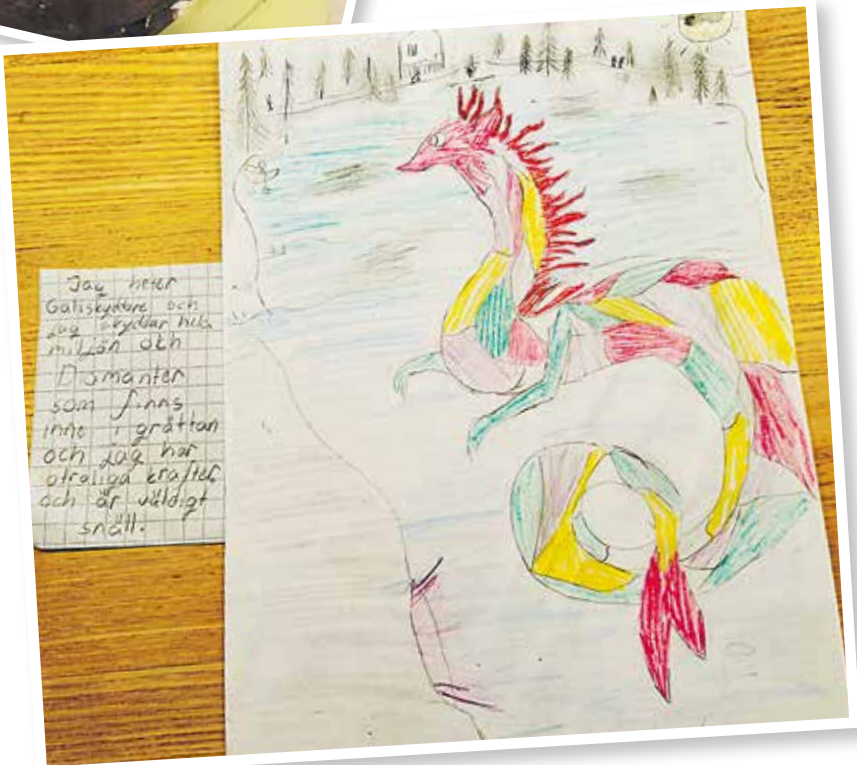
en är öppen må–ti–fre kl. 8–15.45 samt on–to kl. 8–19.30.

Publiken har möjlighet att rösta på bidragen både digitalt och analogt. Alla bidragen publiceras på föreningens hemsida granikultur.fi med möjlighet till digital röstning.

I tävlingsjuryn, som väljer vinnaren bland de fem bidrag som fått mest publikröster, sitter förutom Maria Ekman även stadsstyrelsens ordförande Veronica Rehn-Kivi, stadsdirektör Christoffer Masar, antikexperten Bernt Morelius och producenten Isa Kukkapuro-Enbom.

Första pris i tävlingen är 250 euro, andra pris 100 euro och tredje pris 50 euro.

Kaunis Grani fungerar som samarbetspartner och skriver om vinnaren efter omröstningen.



Asuvatko nämä olennot Gallträskissä?

FI ONKO mahdollista, että Gallträskissä elää jokin olento? Grankulla svenska kulturförening on nyt saanut lasten ja nuorten taidekilpailuun lähetettyjä töitä 9–13-vuotiailta osallistujilta. Kilpailun tavoitteena oli löytää vastaus kysymykseen siitä, mitä järvessä voisi asua.

– Taidekilpailun tarkoituksena on antaa lapsille ja nuorille mahdollisuus tutustua kulttuuritoimintaan kaikissa sen muodoissa. Samalla

se edistää kotiseuturakkautta ja yhteenkuuluvuuden tunnetta. Lisäksi kilpailu tarjoaa mahdollisuuden vapaaseen mielikuvituksen käyttöön, sanoi yhdistyksen hallituksen jäsen ja kilpailuraadin puheenjohtaja **Maria Ekman** kilpailun julkistamisen yhteydessä.

Kilpailutyöt ovat esillä yleisölle 6.–14.3. kaupungintalon aulassa. Näyttely on avoinna ma–ti–pe klo 8–15.45 sekä ke–to klo 8–19.30.

Yleisöllä on mahdollisuus äänestää kilpailutoita sekä digitaalisesti että perinteisesti. Kaikki työt julkaistaan yhdistyksen verkkosivuilla granikultur.fi, jossa voi myös äänestää.

Kilpailuraatiin, joka valitsee voittajan viidestä eniten yleisöäänä saaneesta työstä, kuuluvat Maria Ekmanin lisäksi kaupunginhallituksen puheenjohtaja Veronica

Rehn-Kivi, kaupunginjohtaja Christoffer Masar, antiikkiasiantuntija Bernt Morelius ja tuottaja Isa Kukkapuro-Enbom.

Kilpailun ensimmäinen palkinto on 250 euroa, toinen palkinto 100 euroa ja kolmas palkinto 50 euroa.

Kaunis Grani toimii yhteistyökumppanina ja kirjoittaa voittajasta äänestyksen jälkeen.

BUU-klubben besöker Grankulla

SE BUU-KLUBBEN besöker huvudstadsregionen med sin show under vecka 15 (7–11.4). Tre av showerna hålls på Nya Paviljongen i Grankulla.

Showen är gratis och är cirka en halvtim-

me lång. Efter showen finns också möjlighet att träffa programledarna Malin, Tika, Lisa och Jontti och ta foto om man vill.

BUU-klubbens LIVE show är ett interaktivt program med mycket dans, sång och över-



raskningar på scenen där barnen får komma med förslag på vad som ska hända. Showen lämpar sig för barn från cirka tre år och upp till förskolan.

Tre av showerna hålls på Nya Paviljongen i Grankulla: ons 9.4 kl. 18.00 samt tors 10.4 kl. 9.00 och 10.30. Reservera

plats här: <https://www.kauniainen.fi/sv/evenemang>.

Plats: Nya Paviljongen, Västra Skolstigen 3, Grankulla. Arrangör: Grankullas kulturtjänster i samarbete med BUU-klubben.

BUU-klubben vierailee Kauniaisissa

FI BUU-KLUBBENIN interaktiivinen live-esitys vierailee eri puolilla pääkaupunkiseutua viikolla 15 (7–11.4.). Esityksistä kolme pidetään Kauniaisten Uudessa Paviljongissa.

Ruotsinkielinen lasten tv-ohjelma BUU-klubben on luonut interaktiivisen live-ohjelman, joka sisältää tanssia, laulua ja yllätyksiä. Lapset saavat itse ehdottaa, mitä lavalla pitäisi seuraavaksi tapahtua. Esitys sopii 3–6 -vuotiaille lapsille. Esitys on ruotsinkielinen.

Esitys on ilmainen ja kestää n. 30 min. Esityksen jälkeen on mahdollisuus tava- ta ohjelman juontajia – Malin, Tika, Lisa ja Jontti – ja ottaa kuvia heidän kanssaan.

Esityksistä kolme pidetään Kauniaisten Uudessa Paviljongissa: ke 9.4. klo 18.00 sekä to 10.4. klo 9.00 ja 10.30. Varaa paikkasi tästä: www.kauniainen.fi/tapahtumat.

Paikka: Uusi Paviljonki, Läntinen koulupolku 3. Järjestäjä: Kauniaisten kulttuuripalvelut ja BUU-klubben.

Grankulla Kammarkör aktuell med musik i vintertid

SE GRANKULLA KAMMARKÖR bjuder igen in till stämningsfyllda vinterkonserter. I år ges konserten två gånger, först i Esbo domkyrka och dagen därpå i Ekenäs kyrka.

Kören bjuder under konserterna i mars på en musikalisk resa genom de nordligaste vidderna, där krispig luft möter kristallklara himlar och djupblå nätter.

– Polar Eufori är en konsert som belyser de nordliga breddgraderna och livet på tundran genom kraftfull kör-musik, vackra tongångar och den intima samklangen av stråkkvartett och piano. Vår vinterkonsert är en hyllning till den arktiska euforin, en ljudresa som fångar det majestätiska och det mystiska i nordens vintrar, säger kören i ett pressmeddelande.

Grankulla Kammarkör grundades år 1974 och har under åren varit en flitig aktör på i synnerhet den finlandssvenska körscenen. Under de senaste åren har kören vuxit kraftigt och mönstrar idag drygt 60 sångare.

– Det har kommit att bli en viktig tradition för oss i Grankulla Kammarkör att årligen ge en konsert mitt i vintern. Det har gett oss en helt ny repertoar. Det har gett oss musik vi inte visste fanns. Musik som är omåttligt vacker och har ett alldeles speciellt vinterväsen, säger dirigenten **Håkan Wikman**.

Polar eufori - en vinterkonsert. Fredag 14 mars kl. 19 i Esbo domkyrka, Kyrkparken 5, lördag 15 mars kl. 18 i Ekenäs kyrka, Lilla Kyrkogatan 3. Program 20 euro. Grankulla Kammarkör och stråkkvartetten Meliora med Jennika Pohjola & Johanna Metsälä, violin, Jusa Mankki, altviolin & Anu Luukela, cello och Tarmo Rajamäki piano.

Grankulla Kammarkör esittää talviaikaan sopivaa musiikkia

FI GRANKULLA KAMMARKÖR kutsuu jälleen yleisönsä tunnelmallisiin talvikonsertteihin. Tänä vuonna konsertti järjestetään kahdesti: ensin Espoon tuomiokirkossa ja seuraavana päivänä Tammisaaren kirkossa.

Maaliskuun konserteissa kuoro vie kuulijat musiikilliselle matkalle pohjoisen maisemiin, joissa raikas ilma kohtaa kristallinkirkkaan taivaan ja syvänsiniset yöt.

– Polar Euforia on konsertti, joka heijastaa pohjoisia leveyspiirejä ja elämää tundralla voimakkaan kuoromusiikin, kauniiden sävelkulkujen sekä jousikvartetin ja pianon intiimin yhteissoinnin kautta. Talvikonserttimme on ylistys arktiselle euforialle, äänimatka, joka vangitsee pohjoisten talvien majesteettisuuden ja mystiikan, kuoro kuvailee lehdistötiedotteessaan.

Grankulla Kammarkör perustettiin vuonna 1974, ja se on vuosien varrella ollut aktiivinen erityisesti suomenruotsalaisella kuorokentällä. Viime vuosina kuoro on kasvanut huomattavasti ja siihen kuuluu nykyään yli 60 laulajaa.

– Talvikonsertista on tullut meille Grankulla Kammarkörissä tärkeä perinne. Se on avannut meille aivan uuden ohjelmiston ja tuonut musiikkia, jota emme tienneet olevan olemassakaan – musiikkia, joka on suunnattoman kaunista ja jolla on aivan oma talvinen olemuksensa, sanoo kuoronjohtaja **Håkan Wikman**.

Polar Euforia – talvikonsertti perjantaina 14. maaliskuuta klo 19 Espoon tuomiokirkossa (Kirkkopuisto 5) ja lauantaina 15. maaliskuuta klo 18 Tammisaaren kirkossa (Pikku Kirkkokatu 3). Ohjelma: 20 euroa. Esiintyjät: Grankulla Kammarkör ja jousikvartetti Meliora, jossa soittavat Jennika Pohjola & Johanna Metsälä (viulu), Jusa Mankki (alttoviulu), Anu Luukela (sello) sekä pianisti Tarmo Rajamäki.



Yrjö Kukkapuro 1933–2025

Muotoilija, professori Yrjö Kukkapuro kuoli kotonaan Kauniaisissa 8.2.2025. Hän oli kuollessaan 91-vuotias.

Yrjö Kukkapuron yhteys Kauniaisiin muodostui jo vuonna 1955, jolloin hän löysi Ateneumista puolisonsa Irmeli Kukkapuron. Irmelin perhe oli juurtunut Graniin vuonna 1944. Irmeli esitteli poikaystävänsä vanhemmilleen ja pian Alppitien yhteisö kasvoi Isa-tyttärellä.

Yhteys Kauniaisiin vahvistui vuonna 1968, jolloin futuristinen ateljeerakennus valmistui Alppitien sukutontille. Irmelin ja Yrjön ammatillinen elämä loisti ja kehittyi ”chipsitalon” suojissa.

Kukkapuron pitkä ura muotoilun parissa kesti 70 vuotta. Lähes jokainen suomalainen on joskus istunut hänen suunnittelemaansa tuolilla tietämättään - metrossa, lääkäriasemalla, koulussa tai kampuksella. Yrjö Kukkapuro keskittyi pääasiassa julkisen tilan kalusteisiin sekä työtuoleihin, mutta niiden käyttökävyys ja kestävyys on vienyt niitä myös koteihin. Kukkapuro on myös suunnitellut valaisimia.

Yrjö Kukkapuron tunnetuimpia teoksia ovat Karusellituoli, Ateljee-sohvasarja, Remmi-tuoli ja postmoderni Experiment. Hänen tuolejaan on useissa museoissa ympäri

maailmaa, kuten New Yorkin MoMassa, Victoria and Albert Museumissa, Lontoossa ja Nationalmuseetissa Tukholmassa.

Yrjö Kukkapuro ei koskaan lakannut suunnittelemasta ja ideoimasta uutta. Viimeiseen asti hän pohti ideoita uudesta tuolistaan, jonka suunnitelma oli kirkkaana hänen mielessään. Assistentti ei ehtinyt piirtää siitä luonnosta. Ehkä se juuri olikin tuolin idea: hän yksin näki sen.

Grankulla svenska kulturförening aloitti jo vuonna 2024 kehittämään muistomerkkiä Yrjön ja Irmelin kunniaksi. Se muodostuu kahdesta teräksestä tehdystä tuolista, jotka on kiinnitetty siniseksi maalattuun Gallträskia kuvaavaan alustaan. Yrjö ei ehtinyt itse vihkimään kunnianosoitustaan. Se muuttui muistomerkiksi, joka tuo toivottavasti iloa kaiken ikäisille kaupunkilaisille.

Viimeisinä vuosinaan Yrjö ei liikkunut usein kodin ulkopuolella. Kun lähdimme palavereihin tai messuille, hän toivotti: ”Jos siellä on joku joka muistaa minut, sanokaa terveisiä!”

Yrjö Kukkapuro 1933–2025

Formgivaren, professor Yrjö Kukkapuro avled den 8.2.2025 i sitt hem i Grankulla. Han var 91 år gammal vid sitt fränfälle.

Yrjö Kukkapuro kom i kontakt med Grankulla redan år 1955 när han fann sin hustru Irmeli på Ateneum. Hon presenterade snart sin pojkvän för föräldrarna i Grankulla och snart växte familjen Kukkapuro med dottern Isa.

Kontakten med Grankulla förstärktes ytterligare år 1968 då den futuristiska ateljébyggnaden stod klar på släktens tomt på Alpvägen. Irmelis och Yrjös professionella liv blomstrade upp och växte till sig under ”chipsugets” takvalv.

Kukkapuros långa karriär inom formgivning sträckte sig över 70 år. Nästan varje finländare har mer eller mindre medvetet suttit i stolar som han formgivit – i metron, på läkarstationen, i skolan eller på campuset. Yrjö Kukkapuro koncentrerade sig på sittmöbler för offentliga utrymmen samt arbetsstolar. Sittkomforten och slitstyrkan gjorde dem populära även i privata hem. Kukkapuro formgav också armaturer.

De mest kända stolarna i Yrjö Kukkapuros produktion är Karuselli-stolen, Ateljé soffgruppen, Remmi-stolen och den postmoderna stolen Experiment. Hans stolar finns utställ-

da på MoMa i New York, på Victoria and Albert Museum i London och på Nationalmuseet i Stockholm.

Yrjö Kukkapuro slutade aldrig formge eller att idéskapa. In i det sista funderade han på en ny stol vars planer fanns klart i åtanke. Assistenten hann dock aldrig skapa ett utkast över den. Kanske det också var syftet med den: att bara han såg den genom själens ögon.

Grankulla svenska kulturförening tog redan år 2024 initiativ till en installation för att hedra Yrjö och Irmeli Kukkapuro. Den består av två stolar i rostfritt stål på en blålackerad fond i form av Gallträsk. Installationen blir nu i stället ett minnesmärke som förhoppningsvis ger glädje till stadsbor i alla åldrar.

Under de sista åren rörde sig Yrjö sällan utanför hemmet. När hans anhöriga åkte i väg till möten eller på mässor önskade han alltid ”Om du råkar på någon som minns mig, så hälsa dem”.

ISA KUKKAPURO-ENBOM, HENRIK ENBOM, IDA KUKKAPURO, MARIA EKMAN, JONAS FORTH

Kuulutukset

Kauniaisten kaupunginvaltuusto
kokoontuu valtuuston istuntosalissa os. Kauniaistentie 10, Kauniainen, maanantaina maaliskuun 17. päivänä 2025 klo 18.00.

Kokouksen tarkastettu pöytäkirja saatetaan tiedoksi julkaisemalla se kaupungin kotisivulla maaliskuun 24. päivänä 2025.
Esityslista: www.kauniainen.fi/poytakirja

Kauniainen 5.3.2025 Valtuuston puheenjohtaja

Hyväksytty asemakaavan muutos sekä tonttijaon muutos
Kaupunginvaltuusto on 10.2.2025 § 2 hyväksynyt asemakaavan muutoksen sekä tonttijaon muutoksen, joka käsittää osan 4. kaupunginosan korttelia 49 (Bredantie 15–17).

Asemakaava-aineisto on esillä kaupungin internetsivuilla www.kauniainen.fi/ak217.

Alueella on voimassa rakennuskielto alueidenkäyttölain 53 §:n 3 momentin mukaan.

Kauniainen 17.2.2025 Kaupunginhallitus

Katusuunnitelman nähtäville asettaminen
Kauniaisten kaupungin kuntatekniikka on laatinut katusuunnitelman Oppilaskodintielle yhdistetyn pyörätien ja jalkakäytävän rakentamiseksi ja suunnitelma on valmis asetettavaksi nähtäville. Maankäyttö- ja rakennusasetus edellyttää, että *”Katusuunnitelmaehdotus on pidettävä julkisesti nähtävänä vähintään 14 päivän ajan. Osallisilla on oikeus tehdä muistutus ehdotuksesta. Muistutus on toimitettava kunnalle ennen nähtävänäoloajan päättymistä.”* § 43. Muistutukseen on liitettävä muistutuksen tekijän yhteystiedot.

Suunnitelma-aineisto on nähtävillä MRA 43 §:n mukaisesti 24.2.–16.3.2025 välisen ajan. Suunnitelmaehdotukset ovat katsottavissa Kauniaisten kaupungintalon infopisteessä, Kauniaistentie 10, 02700 Kauniainen sekä kaupungin nettisivuilla: www.kauniainen.fi/ilmoitustaulu → Kuntatekniikan ilmoitukset ja kuulutukset

Mahdolliset muistutukset tulee jättää nähtävilläolokaikana osoitteella: Kauniaisten kaupunki/ yhdyskuntavaliokunta, PL 52, 02701 Kauniainen tai sähköpostiosoitteeseen: kirjaamo@kauniainen.fi.

Valmistelija / lisätiedot: kuntatekniikkapäällikkö Anna Ahtila, puh. 050 544 6427 tai projektiasiantuntija Stefan Tammilehto, puh. 040 482 427, etunimi.sukunimi@kauniainen.fi

Kauniainen 17.2.2025 Kuntatekniikka

Kirjasto

Palokunnantie 3

Aukioloajat

ma, to 10–20
ti, ke, pe 10–18
la 10–16

Omatoimijat

ma–to 6–22
pe–su 6–20

Omatoimiaikana pääset sisään kirjastokortilla ja pin-koodilla, jos olet rekisteröitynyt omatoimikirjaston käyttäjiksi.

Ota yhteyttä:

puh. 050 411 6504 tai s-posti kirjasto@kauniainen.fi.

Vieraana sarjakuvantekijä Heikki Kemppainen to 27.3. klo 18.00

Heikki Kemppainen vierailee kirjastolla kertomassa

sarjakuva-albumistaan *Hyvää yötä, äiti*.

Kemppaisen omakohtainen teos käsittelee muistisairautta ja sen vaikutusta sairastuneen lähiomaisiin. Kauniaisissa asuva Kemppainen on toiminut journalistina ja valokuvaajana. *Hyvää yötä, äiti* on hänen toinen sarjakuva-albuminsa.

Lukukoira Emil

Opetteletko lukemaan? Voi olla helpompi lukea koiralle. Lukukoira Emil on kärsivällinen kuuntelija, jolle lukemista ei tarvitse jännittää. Emil ottaa lapsia vastaan Kauniaisten kirjaston lastenosastolla la 8.3., 5.4. ja 10.5. klo 12.30–14.00. Voit varata 10 min lukuajan kirjaston asiakaspalvelusta (050 411 6504).



Huom! Kirjaston väistötilat ovat osoitteessa Palokunnantie 3.

Sanataidekerho

Ilmainen sanataidekerho 2.–4. luokkalaissille jatkuu helmikuussa Kauniaisten kirjaston väistötiloissa osoitteessa Palokunnantie 3. Uudet osallistujat tervetulleita! Kerhossa kirjoitamme tarinoita, luemme sekä teemme hauskoja ja innostavia tehtäviä. Ohjaajana toimii Tanja Maksimainen. Ilmoittaudu mukaan: <https://sanataidekoulu.hobiver.com/ilmo> Torstaisin 13.2.–22.5.2025 klo 15.00–16.30

Digituki

Haluatko käydä rauhassa läpi tietokoneeseen tai älylaitteisiin liittyviä ongelmia? Varaa tunnin mittainen digitukiopastus kirjaston asiakaspalvelussa tai soittamalla numeroon 050 411 6504. Digitukea on tarjolla arkisin ja opastajana toimii kirjaston työntekijä.

Lue lisää: kauniainen.fi/kirjasto

Kansalaisopisto

Kevään kurssiohjelma löytyy ilmoittautumisportaalistamme. Ilmoittautuminen jatkuu internetissä 24/7 ja puhelimitse 050 4116 404 toimiston aukioloaikoina ma–to klo 9–15. Kannattaa ilmoittautua johonkin kursseille, jotka ovat jo täynnä. Vapaita paikkoja tarjotaan jonossa oleville.

Uusia kursseja ja kursseja, joilla on vielä vapaita paikkoja:

Musiikki

- Mozartin merkittäviä oopperoita – Hybridikurssi, luentosarja la 8.–29.3.

Kuvataide ja käsityö

- Kukat maljakossa – maalauksen viikonloppukurssi, pe–su 2.–4.5.
- Pääsiäismunat lasihelmistä, la–su 29.–30.3.
- Piirrä omat kuosisi® – yhdessä lapsen kanssa ETÄKURSSI, Info

Sosiaali- ja terveydenhuollon järjestämisvastuu on nyt Länsi-Uudenmaan hyvinvointialueella.

Saat palvelua edelleen samasta tutusta paikasta Kauniaisista kuin aiemminkin. Sähköpostiosoitteet ovat muodossa etunimi.sukunimi@luvn.fi
Länsi-Uudenmaan hyvinvointialueen kotisivut, jossa tietoa palveluista ja yhteystiedot löydät os. www.luvn.fi.

Asumisneuvonta

Asumisneuvonnassa on tauko. Kunnes tilanne saadaan järjestettyä uudelleen, kaupungin toimesta ei tarjota asumisneuvontapalvelua. Muutoksesta tilanteeseen tiedotetaan myöhemmin erikseen. Asiakkaat voivat kääntyä talous- ja velkaasioissa esim. Oikeuspalveluviraston talous ja velkaneuvontaan. Länsi-Uudenmaan hyvinvointialueen aikuissosiaalityö Neuvis antaa tukea ja ohjausta erilaisissa arkielämän tilanteissa tai etuuksiin liittyvissä kysymyksissä. Kauniaisten seurakunnan diakoniatyöntekijä saattaa myös tietyissä tilanteissa neuvoa.

Kaupungin vuokra-asunnot, tilahallintosihteeri Riitta Ahonen, arkisin klo 12.30–13.30, puh. 040 665 4814, riitta.ahonen@kauniainen.fi

ti 29.4. klo 17.30–18.15, Verkossa toteutuva 3 tunnin työpaja su 4.5. klo 12.30–15.00, 2 kuosin demo ti 13.5. klo 17.30–19, loppukatselmus su 18.5. klo 17.30–18.15

- KESÄKUUN Piirrä omat kuosisi®! -peruskurssi ETÄKURSSI, Info ma 2.6. klo 18–19.30, käsin työskentely ma–ti 9.–10.6. klo 10–14.30, ke 11.6. klo 10–13.30, Digiajat ma 16.6. ja ti 17.6. klo 10–15.30, ke 18.6. klo 10–12.15 ja loppukatselmus klo 12.45–14.15.

Ruoka

- Japchae (also vegan version) – Korean stir-fried glass noodles Sat 10.5.

Kursseihin voi tutustua osoitteessa <http://www.opistopalvelut.fi/kauniainen/> Puhelin: 050 4116 404, ma–to klo 9–15

Liikuntapalvelut

Uimahalli avoinna

ma, ti, to, pe klo 6–21
ke klo 9–21
la–su klo 10–18

Lipunmyynti sulkeutuu arkisin klo 20.00 ja viikonloppuisin klo 17.00.

Uintiaika päättyy arkisin klo 20.40 ja hallista tulee

poistua klo 21.00 mennessä.

Viikonloppuisin uintiaika päättyy klo 17.40 ja hallista tulee poistua klo 18.00 mennessä.

Ota yhteyttä, puh. 050 411 6346 www.kauniainen.fi/liikunta

Kulttuuripalvelut

Kulttuuripalvelut luovat edellytyksiä taiteen ja kulttuurin tekemiselle ja kokemiselle Kauniaisissa.

Kulttuuripalvelut tarjoaa itse tai yhteistyössä muiden toimijoiden kanssa monipuolisia ja laadukkaita kulttuuri-tapahtumia kuntalaisille.

Kulttuurikoordinaattori Marina Catani, puh. 040 647 2702

www.kauniainen.fi/kulttuuri

Nuorisopalvelut

Nuorisotalo Granin Klubi aukioloajat: maanantai–perjantai klo 14.30–20.00. Ikäraja: 10 vuotta.

Tilapäisistä aukiolomuutoksista viestitään somekanavissa. Osoite on Läntinen koulupolku 1–3.

Lue lisää tarjolla olevista nuorisopalveluista www.kauniainen.fi/nuoriso

Kaupunki verkossa

Kotisivu:

- www.kauniainen.fi ja www.grankulla.fi

Facebook:

- Kauniaisten kaupunki – Grankulla stad
- Kauniaisten nuorisovaltuusto – Ungdomsfullmäktige i Grankulla
- Kauniaisten kirjasto – Grankulla bibliotek
- Granin klubi

- Nya Paviljongen
- Kauniaisten Avoin Perhetoiminta / Grankullas Öppen familjeverksamhet

X (Twitter):

- @KauniainenGrani
- @Granikirjasto
- @GraninNuva

Instagram

- kauniainengrani
- graninklubi

Kungörelser

Grankulla stadsfullmäktige

sammanträder i fullmäktigesalen i Grankulla stadshus, Grankullavägen 10, måndagen den 17 mars 2025 kl. 18.00.

Det justerade protokollet från sammanträdet tillkännages genom publicering på stadens webbplats måndagen den 24 mars 2025.

Föredragningslistan: www.grankulla.fi/protokoll

Grankulla 5.3.2025 Fullmäktiges ordförande

Beslut om ändring av detaljplan samt ändring av tomtindelningen

Stadsfullmäktige godkände 10.2.2025 § 2 en ändring av detaljplanen samt ändring av tomtindelningen som omfattar en del av kvarter 49 i 4:e stadsdelen (Bredavägen 15-17).

Detaljplanematerial finns på stadens webbplats www.grankulla.fi/ak217sv.

I området gäller byggförbud enligt 53 § 3 mom. i lagen om områdesanvändning.

Grankulla 17.2.2025 Stadsstyrelsen

Framläggande av gatuplan

Grankulla stads Kommunteknik har utarbetat en gatuplan för att bygga en kombinerad cykelväg och trottoar på Elevhemsvägen. Planen är färdig att läggas fram offentligt. Markanvändnings- och byggförordningen förutsätter att *"Ett förslag till gatuplan skall i kommunen hållas offentligt framlagt under minst 14 dagar. Intressenterna har rätt att göra anmärkning mot förslaget. Anmärkningen skall ges in till kommunen före utgången av den tid under vilken förslaget är framlagt."* § 43. Till anmärkningen ska fogas kontaktuppgifter till den som gjort anmärkningen.

Planmaterialet finns framlagt enligt 43 § i markanvändnings- och byggförordningen mellan 24.2-16.3.2025. Planförslagen finns framlagda i Grankulla stadshus information, Grankullavägen 10, 02700 Grankulla och på stadens webbplats: www.grankulla.fi/anslagstavla → Kommunteknikens kungörelser och tillkännagivanden.

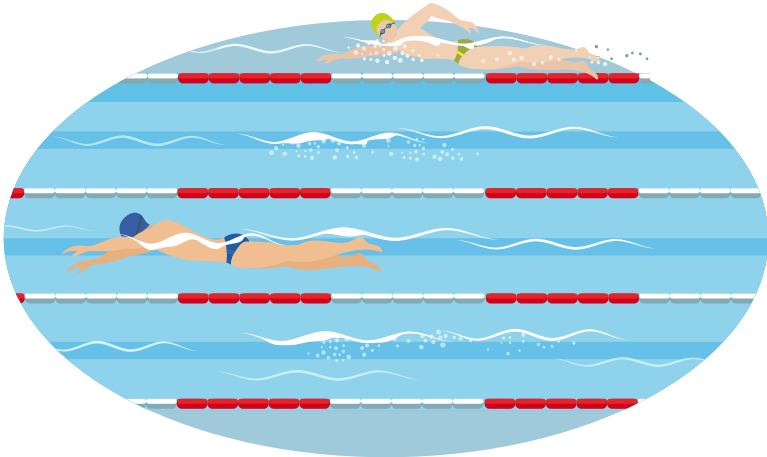
Eventuella anmärkningar ska lämnas in under tiden som förslagen finns framlagda till adressen: Grankulla stad/samhällstekniska utskottet, PB 52, 02701 Grankulla eller per e-post på adressen registratur@grankulla.fi.

Beredare/mer information: kommunteknikchef Anna Ahtila, tfn 050 544 6427 eller Projektexpert Stefan Tammilehto, tfn 040 482 427, fornamn.efternamn@grankulla.fi

Grankulla 17.2.2025 Kommuntekniken

Social- och hälsovården sköts nu av Västra Nylands välfärdsområde

Servicen ges på samma ställen som tidigare i Grankulla. E-postadresserna är fornamn.efternamn@luvn.fi. Välfärdsområdets nätsidor med information om tjänsterna och kontaktuppgifter för Grankulla finns på www.luvn.fi/sv



Grankulla, har verkat som journalist och fotograf. *Hyvää yötä, äiti* är hans andra serieroman. **Evenemanget hålls på finska.**

Läshunden Emil

Håller du på att lära dig läsa? Det kan vara lättare att läsa för en hund. Emil är en tålmodig lyssnare som du inte behöver vara nervös för att läsa tillsammans med. Emil tar emot barn på bibliotekets barnavdelning lör 8.3, 5.4 och 10.5 kl. 12.30-14.00. Du kan boka en 10 min lästid i bibbans kundtjänst (050 411 6504).

Obs! Bibliotekets tillfälliga utrymmen finns på Brandkärsvägen 3.

Ordkonst

Ordkonstgruppen för åk 3-4 fortsätter i bibliotekets tillfälliga utrymmen på Brandkärsvägen 3. Nya deltagare är välkomna med! Gillar du att skriva och skapa? Då är ordkonst något för dig! Vi skapar berättelser, skriver och fantiserar. Onsdagar 15.1-16.4.2025 kl. 15-16.30. Lärare: Stina Svenfelt. Ingen avgift. Info och anmälan: ordkonst.fi.

Digistöd

Vill du gå igenom svårigheter med en dator, smarttelefon eller pekplatta i lugn och ro? Du kan boka en timmes digistöd i bibliotekets kundtjänst eller genom att ringa oss på nummer 050 411 6504. Digistödet är tillgängligt på vardagar och ges av en medlem ur bibliotekets personal.

Läs mer: grankulla.fi/biblioteket

Medborgar-institutet

Vårens kursprogram finns i anmälningsportalen <https://www.opistopalvelut.fi/kauniainen>. Anmälan fortsätter via internet 24/7 och per telefon 050 4116 404 må-to kl. 9-15. Det lönar sig att anmäla sig också till kurser som är fullbokade. Lediga platser erbjuds till dem som finns i kön.

Biljettförsäljningen stängs vardagar kl. 20.00 och helger kl. 17.00.

Simtiden slutar vardagar kl. 20.40 och simmarna ska vara ute senast kl. 21.00.

Under veckosluten slutar simtiden kl. 17.40 och simmarna ska vara ute senast kl. 18.00.

Ta kontakt: tfn 050 411 6346 www.grankulla.fi/idrott

Kulturtjänster

Grankullas kulturtjänster skapar förutsättningar för invånarna att utöva och uppleva kultur i Grankulla. Kulturtjänsterna producerar mångsidiga och högklassiga kulturevenemang i egen regi eller i samarbete med andra aktörer.

Kulturkoordinator Marina Catani, tfn 040 647 2702

www.grankulla.fi/kultur

Ungdomstjänster

Ungdomsgården Grani Klubben har öppet måndag-fredag kl. 14.30-20.00.

Åldersgräns 10 år.

Tillfälliga öppettider informeras via sociala media.

Adressen är Västra skolstigen 1-3, 02700 Grankulla

Se mer info om ungdomsverksamheten på www.grankulla.fi/ungdomar

Biblioteket

Brandkärsvägen 3

Öppettider

mån, tors 10-20
tis, ons, fre 10-18
lör 10-16

Meröppet

mån-tors 6-22
fre-sön 6-20

När biblioteket är meröppet kommer du in med bibliotekskort och pin-kod, om du har registrerat dig som meröppetanvändare.

Kontakta oss:

tel. 050 411 6504 eller e-post kirjasto@kauniainen.fi.

Serietecknaren

Heikki Kemppainen
tors 27.3 kl. 18.00

Heikki Kemppainen besöker biblioteket och berättar om sin serieroman *Hyvää yötä, äiti*.

Kemppainens självbiografiska verk handlar om minnessjukdom och dess inverkan på den insjuknades anhöriga. Kemppainen, som är bosatt i

Boenderådgivning

Paus i boenderådgivningen. Staden erbjuder för tillfället inte boenderådgivningstjänster. Staden informerar närmare hur rådgivningen ordnas så snart omorganiseringar gjorts. Kunder kan vända sig till exempel till Rättstjänstverkets ekonomi- och skuldrådgivning i ekonomiska och skuldärenden. Västra Nylands välfärdsområdes vuxensocialarbete och socialhandledningstjänst Neuvis ger stöd och vägledning i olika vardagssituationer eller frågor som rör förmåner. Grankulla församlings diakoniarbetare kan vid behov även ge råd i vissa situationer.

Stadens hyresbostäder: Sekreteraren för lokaladministration Riitta Ahonen, vardagar kl. 12.30-13.30, tfn 040 665 4814 eller e-post: riitta.ahonen@kauniainen.fi

Staden på webben

Webbplats:

• www.kauniainen.fi och www.grankulla.fi

Facebook:

• Kauniaisten kaupunki – Grankulla stad
• Kauniaisten kirjasto – Grankulla bibliotek
• Granin klubi
• Nya Paviljongen

• Kauniaisten Avoin Perhe-toiminta / Grankullas Öppen familjeverksamhet

X (Twitter):

• @KauniainenGrani
• @Granikirjasto
• @GraninNuva

Instagram

• [kauniainengrani](https://www.instagram.com/kauniainengrani)
• [graninklubi](https://www.instagram.com/graninklubi)



yhdistykset ■ föreningar

KAUNIAISTEN SUOMALAISET SENIORIT

Tiistaitapaaminen 11.3. Plastex Oy:n toimitusjohtaja Lauri Ant-Wuorinen: Tämän päivän muoviteollisuus.
Tiistaitapaaminen 25.3. KSSry:n sääntömääräinen kevätkokous ja esitelmä Kiinteistömaailma Kauniaisten myynti-neuvottelija Nina Allenius: Asuntokauppa Kauniaisissa.
Tutustu toimintaamme verkkosivullamme www.kssry.fi.
Lisätietoja yhdistyksen sihteeri Marketta Koivisto
050 535 4390.

GRANKULLA SVENSKA PENSIONÄRER

Pensionärerna har program varannan tisdag (jämna veckor).
Programmen hålls i Villa Junghans. I samband med mötena bjuder värdinnorna på kaffe med dopp.
Ti 18.3 kl. 13 värmöte och minnesstund i Villa Junghans.
GSP Klang medverkar. Grankulla svenska pensionärer kallas till stadgeenligt värmöte tisdagen den 18 mars 2025 kl. 13 i Villa Junghans. Stadgeenliga ärenden.
Ti 1.4 kl. 13 i Villa Junghans: Sofia Gustafsson ”En vandring i 1700-talets Helsingfors”.

FRK GRANKULLA AVDELNING

Stadgeenligt värmöte tisdagen den 25.3.25 klockan 18.00 i Villa Junghans , biblioteket. Grankulla.
SPR KAUNIAISTEN OSASTO
Sääntömääräinen kevätkokous tiistaina 25.3.25 kello 18.00 Villa Junghanssissa, kirjasto. Kauniainen.

KAUNIAISTEN KUVATAIDEKOULUN KANNATUSYHDISTYS RY

Sääntömääräinen kevätkokous 2025 pidetään 20.3. klo 18.30. Kokouksessa käsitellään sääntömääräiset kevätkokousasiat.

Ennakkoilmoittautuminen otsikolla KEVÄTKOKOUS 2025 18.3. mennessä: hannamaija.heiska@granikuvis.fi
Paikka: Kauniaisten kuvataidekoulu Läntinen Koulupolku 1–3b Kauniainen. Tervetuloa osallistumaan!

GRANKULLA KONSTSKOLAS UNDERSTÖDSFÖRENING RF

Ordinarie värmöte 20.3.2025 kl. 18.30. På mötet behandlas stadgeenliga värmötesärenden.
Förhandsanmälan med rubrik VÄRMÖTE 2025 senast 18.3. till:hannamaija.heiska@granikuvis.fi
Plats: Grankulla konstskola Västra Skolstigen 1–3b Grankulla. Välkomna med!

GRANKULLAGILLET r.f.

Värmöte med gillekväll fredagen den 21.3 kl. 18 på Villa Breda. På värmötet behandlas bl.a. följande punkter: årsberättelse och bokslut år 2024, årsavgiften år 2025, verksamhetsplanen och budgeten år 2025.
Efter mötesförhandlingarna talar professor emerita Kristina Lindström om ämnet Forskning om hållbar matproduktion i Afrika - partnerskap eller ”Helikopterforskning”. Avslutningsvis sedvanlig samvaro och traktering.

GRANKULLA MILJÖFÖRENING – KAUNIAISTEN YMPÄRISTÖYHDISTYS RF

Årsmöte onsdagen den 19 mars kl 19 i Kasavuoren koulu (matsalen), Kasabergsvägen 1. FÖRE årsmötet, kl. 18, talar fil.dr Heidi Kinnunen (Kansanvalistusseura): ”Pieniä ja suuria luonnon-suojelutekoja”. Heidi forskar i naturens mångfald och talar för livslångt lärande och är också expertmedlem (däggdjur) i YLE:s Luontoilta. Den här programpunkten är öppen för alla! Teservering efter föredraget, Välkommen! EFTER föredraget, kl 19., kallas föreningens medlemmar till stadgeenligt årsmöte. Förutom de

stadgeenliga ärendena behandlas också en stadgeändring.
Vuosikokous ke 19 maaliskuuta klo 19. Kasavuoren koulukeskuksessa (ruokasali), Kasavuorentie 1. ENNEN vuosikokousta, klo 18, fil.tri Heidi Kinnunen (Kansanvalistusseura) puhuu aiheesta: ”Pieniä ja suuria luonnonsuojelutekoja”. Heidi on luonnon monimuotoisuuden tutkija ja elin-ikäisen oppimisen puolestapuhuja sekä YLEn Luontoillan nisäkäsiantuntija. Tämä ohjelmanumero on avoin kaikille! Teetarjoilu esitelmän jälkeen. Tervetuloa! Esitelmän JÄLKEEN, klo 19, yhdistyksen jäsenet kutsutaan sääntö-määräiseen vuosikokoukseen. Kokouksessa käsitellään myös sääntömuutosta.

KAUNIAISTEN KIELIKYLPY-YHDISTYS RY

Kauniaisten kielikylpy ry:n vuosikokous järjestetään 12.3. klo 18.00 Ravintola Momsissa (Kauppakeskus Grani). Lisätietoja yhdistyksen verkkosivuilta ja vanhempainryhmien kautta. Kauniaisten kielikylpylasten ja -nuorten vanhemmat, tervetuloa mukaan kokoukseen ja yhdistyksen toimintaan!

ESPOO-KAUNIAINEN RESERVIUPSEERIT RY

Esitelmätilaisuus ti 25.3.2025 klo 19.00 Kauniaisten kaupungintalolla, Kauniaistentie 10, 02700 Kauniainen. Puhujana kenraali Jami Virta, Porin prikaatin komentaja. Näkökulmana: Porin Prikaatin koulutuksen kehittyminen Ukrainan kriisin ja Suomen Nato-jäsenyyden jälkeen. Tilaisuus on avoin, eikä siihen tarvitse erikseen ilmoittautua.

IDROTTSFÖRENINGEN KAMRATERNA, GRANKULLA R.F.

Kallelse till föreningens årsmöte. Kutsu seuran vuosikokoukseen. Tid/aika: 25.3.2025, kl. 18.30, Teams. Anmälan till/Ilmoittautumiset: jenny.segersven@gmail.com. Styrelsen.

kirjelaatikko ■ brevlådan

Pelastetaan Petra 2025

Peräänkuulutan puolueiden kantaa Petran rakennuksen ja samalla Kauniaisten Kansalaisopiston toiminnan säilyttämisestä ennen kevään kunnallisvaaleja 2025.
Kaupunginhallitus on tehnyt periaatepäätöksen Kauniaisten Kansalaisopiston käytössä olevan Petran rakennuksesta ja tontista luopumisesta 30.9.2024. Muitakin kaupungin kiinteistöjä on tällä luopumislistalla ja tämä toiminta on osa vuosien 2025–2027 säästösuunnitelmaa, jossa pitäisi säästää 3,6 miljoonaa euroa. Säästämispaine on ilmeisesti kuitenkin viime vuodesta helpottunut.
28.10.2024 kaupunginhallitus päätti teettää tuotantotapa-selvityksiä, joissa selvitetään joko sisäisesti virkatyönä tai ulkopuolisena konsulttityönä voiko kaupungin toimintoja tehdä tehokkaammalla tavalla eli toiminta jatkossa joko 1) ulkoistetaan tai 2) teetetään ostopalveluna tai 3) lopetetaan kokonaan. Lähdettiin säästämään, mutta tähän konsulttityöhön määrettiin kuitenkin yhteensä 140 000 euroa. ”Konsultti tekisi kaikki muut selvitykset paitsi varhaiskasvatuspalveluja, peruskoulujen johtamisjärjestelmä sekä ruoka- ja puhdis-

tuspalveluja koskevat selvitykset, jotka voidaan tehdä omana työnä kokonaan tai osittain.”
Kansalaisopiston toiminnasta on kuitenkin jo tehty virkatyönä sisäinen selvitys viime vuonna. Selvityksessä todettiin, etteivät kaupungin eri hajallaan olevat muut tilat tulisi riittämään kansalaisopiston ylläpitämiseksi, jos Petran kiinteistöstä luovuttaisiin. Silloin toiminnan monipuolisuutta ei pystyttäisi takaamaan eli tarjoamaan kaikkia taide-, käsityö- ja kieliaineita sekä terveyttä ja hyvinvointia edistäviä aineita. Tämä laaja tarjonta on valtionavustuksen edellytyksenä ja niiden puuttuessa kansalaisopiston toimintaedellytykset häviäisivät. Lisäksi suuri määrä jo hankittuja laitteita ja tarvikkeita jäisi käyttämättä.
Valtionavustus on ollut 28 % kansalaisopiston toimintakuluista vuonna 2023 ja opiston omat tulot 30 %. Kurssimaksuja nostettiin selvästi vuonna 2021. Lisäksi kaupunki on jo tehnyt isohkoja leikkauksia kansalaisopiston katteesta vuosina 2010 ja 2015. Vuosina 2010–2023 kansalaisopiston tulot nousivat 249 % kun ohjatun liikunnan palveluja siirtyi liikuntapalveluilta kansalaisopistolle v. 2015.

Silti nyt teetetään ja maksetaan konsulttiselvitys myös kansalaisopiston toiminnan suhteen. Tämä sopii ajan-kuvaan: myös julkisessa terveydenhuollossa eri hyvinvointialueilla tehtiin laajoja, kalliita konsulttiselvityksiä tunnetuin seurauksin. Toiminnan hyvin tuntevien omien virkamiesten ja työntekijöiden asiantuntemukseen ja selvityksiin ei luoteta.
Kaiken muun lisäksi Petra on varsin hyväkuntoinen, siellä ei ole sisäilmaongelmia, katto- ja ilmastointiremontti on tehty ja tilat ovat ainutlaatuisen sopivat nimenomaan kansalaisopistotoimintaan. Olisi varsinkin tässä ajassa ekologisesti tuomittavaa purkaa näin yleishyödyllisessä toiminnassa oleva rakennus. Petra on osa Eino Tuompon v. 1987 suunnittelemaa kolmen rakennuksen kokonaisuutta jyrkällä rinteellä ja rakennukset tontteineen ovat kytkeytyneet rakennusteknisesti yhteen, joten purkaminen olisi ongelmallista. Purkamiseen ja uuden rakentamiseenhan tässä pyritään.
Suomessa on menossa ennennäkemätön, vielä 1960-luvun toimintaa suurempi purkamisaalto. Sitä vastaan toimii Purkamatta Paras (purkamattaparas.fi), arkkitehtien perustama yhteisö ja kampanja, jonka sivuilta voi lukea miten purkaminen ja siihen uuden rakentaminen vastaa kolmasosaa hiilidioksidipäästöistä ja 40 % :a jätteistä.
Haluavatko Kauniaisten poliitikot todella myydä ja purkauttaa Petran ja samalla lopettaa Kauniaisten Kansalaisopiston toiminnan? Onko mikään puolue asettumassa näiden puolustajaksi kuntavaaleissa?

Aila-Maija Henry,
sekä suuri joukko viimevuotisen Pelastetaan Petra -vetoomuksen allekirjoittajia

Vastaus Kaunis Granin 12.2. kirjelaatikon ”Kysymyksiä uimahallista” yleisökirjoitukseen

Suihkuväliköissä on useita pullotelineitä, mutta ymmärrämme, että useampi pullo ei aina mahdu yhteen telineeseen. Suihkujen läheisyydessä on myös runsaasti penkitilaa ja irrallisia jakkaroita, joita voi käyttää lisätilana pulloille. Seuraamme tilannetta ja hankimme tarvittaessa lisää pullotelineitä.
Naisten puolella pidämme isomman saunan käytössä kevään ajan, kunnes jumpat loppuvat.

Ystävällisin terveisin,
Tero Kuivalainen, liikuntapäällikkö

Kaunis Grani

Kaunis Grani löytyy myös Facebookista.
Käy tykkäämässä!

Kaunis Grani hittar du också på Facebook.
Gå in och gilla oss där!



NUTRICIA SOUVENOID

Tarjouksessa

4 pulloa 12€

(norm. 17,30 €)

24 pulloa 71€

tai

48 pulloa kotiin-kuljetettuna Kauniaisissa 150 €

Erbjudande:

4 flaskor för 12€

(norm. 17,30 e)

24 flaskor för 71€

eller

48 flaskor med hemleverans i Grankulla för 150 €



Nouda ilmainen näytepullo apteekista! Hämta en gratis provflaska från apoteket!

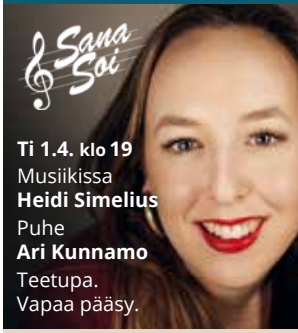




Sijaitsemme Kauppakeskus Granissa. Avoinna ma-pe 9-20, la 9-17, su 12-16. Vi finns i Köpcentrum Grani. Öppet mån-fre 9-20, lö 9-17, sön 12-16.



SUOMEN RAAMATTUOPISTO



Ti 1.4. klo 19

Musiikissa

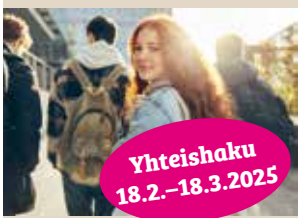
Heidi Simelius

Puhe

Ari Kunnamo

Teetupa.

Vapaa pääsy.



Yhteishaku

18.2.–18.3.2025

Jatkis – opistovuosi oppivelvollisille

Jatkis-linja on peruskoulun päättäneelle oppivelvolliselle oivallinen paikka ottaa seuraava askel opinnoissa ja itsenäistyä turvallisessa ympäristössä.

raamattuopisto.fi

18 KIRJELAATIKKO BREVLÄDAN ■ YHDISTYKSET FÖRENINGAR5.–25.3.2025Kaunis Grani

KIRJELAITIKON VAALINURKKAUS • BREVLÄDANS VALHÖRNA

Kuntavaalit

2025

Kommunalvalet

ALUE- JA KUNTAVAALIT

järjestetään huhtikuussa.

Varsinainen vaalipäivä on 13.4.

Ehdokkaille tarjotaan palstatilaa

Kaunis Granin yleisönosastolla

numeroissa 4 tai 5 (yksi

kirjoitus per ehdokas). Koska

tilaa lehdessä on rajoitetusti,

pyydämme kirjoittajia pitäy-

tymään kirjoituksiinsa

enintään 500 merkissä ilman

välilyöntejä. Toimitus

lyhentää pidemmät tekstit.

VÄLFÄRDSOMRÅDES- OCH

KOMMUNALVALET

ordnas i april. Den egentliga

valdagen infaller 13.4.

Kandidaterna erbjuds utrymme

på Kaunis Granis insändarsidor

i numren 4 eller 5 (en insändare

per kandidat). Eftersom tidning-

ens utrymme är begränsat ber

vi skribenterna hålla sina texter

till max 500 tecken exklusive

mellanslag. Längre texter

förkortas av redaktionen.



Talvirieha, Aarne ja yhteislaulu vetivät väkeä

FI KAKSI Aarne Alligaattori -konserttia, Granikurre-disko, ratsastus, kahvila ja makaranpaisto sekä VPK:n paloauto houkuttelivat kävijöitä Nuorisotalolle lauantai-ilta-päivänä 8.2. Illalla myös moni granilainen osallistui yhteislauluiltaan GraniAID Sing Along Uudessa Paviljongissa, eli musiikki-juhlaan, joka muistutti Allsång på Skansenia ja sisälsi parhaita hittikappaleita vuosilta 1960–2000.

– Jos joskus voi sanoa, että kaikki sujui kuin Strömsössä, niin nyt oli juuri sellainen hetki. Ihmiset olivat iloisia, tunnelma oli koko päivän ja illan ajan upea, ja kaikki näyttivät viihtyvän erinomaisesti, kertoo Granin Lähiapu ry:n toiminnanjohtaja Aila Thurin.

Illan esiintyjiä olivat Jannike Sandström, Tipe Johnson, Susann Sonntag Band, Ilari Hämäläinen, Nina Lindroos sekä Annika

H, Cati & Zerokini Band.

Aiemmin GraniAID-tapahtumassa kerätyt varat on ohjattu paikallisille nuorille ja ukrainalaispakolaisille, mutta tällä kertaa lahjoitukset menevät suoraan Granin Lähiapuun, joka on toiminut kaupunkilaisten hyväksi jo 35 vuotta.

Vastaavanlainen tapahtuma on tarkoitus järjestää myös ensi vuonna.

Vinterjippo, Arne och allsång lockade folk

SE TVÅ konserter med Arne Alligator, Granikurre-disko, hästar, café och korvgrillning och FBK:s brandbil lockade besökare till Ungdomsgården under lördagseftermiddagen 8.2. På kvällen deltog också många Granibor i allsångskvällen GraniAID Sing Along i Nya Paviljongen, en musikfest liknande Allsång på Skansen och med de bästa hitlåtarna från 1960–2000-talet.

– Om man någon gång kan säga att allt gick som på Strömsö, så var det så nu. Folk var glada och hela atmosfären både på dagen och på kvällen var fin och alla tyckte trivas oerhört bra, säger Grani Närhjälp:s verksamhetsledare Aila Thurin.

Deltagande artister var Jannike Sandström, Tipe Johnson, Susann Sonntag Band, Ilari Hämäläinen, Nina Lindroos och An-

nika H, Cati & Zerokini Band.

Tidigare har de insamlade medlen från GraniAID gått till lokala ungdomar och ukrainska flyktingar, men denna gång går de pengar som samlas in direkt till Grani Närhjälp som funnits till för stadsborna i 35 år.

Ett motsvarande arrangemang planeras att ordnas även nästa år.

Hyvää kevään alkua asiakkaillemme

TREVLIG BÖRJAN PÅ VÅREN TILL VÅRA KUNDER

toivottaa K-ruokakauppiasi Jesper Lindqvist henkilökuntineen/önskar din K-matköpsman Jesper Lindqvist med personal

Naistenpäivä

kvinnodagen

8.3.

Tällä kupongilla

Med den här kupongen

-10%

Kertaostokseen voi kuulua useita eri tuotteita, jotka maksetaan samanaikaisesti. Alennus ei koske lahjakortteja, tarjouksia, Plussa-tarjouksia, pullopanetteja, äidinmaidonkorvikkeita, tupakka-, alkoholi-, nikotiinikorvaus- eikä Postin ja Veikkauksen tuotteita. Etuun ei voi yhdistää muita alennuksia.

Engångsköpet kan bestå av flera olika produkter, som betalas samtidigt. Rabatten gäller inte K-Plussa-erbjudanden, flaskpanter, modersmjölk ersättning, tobaks- och alkoholprodukter, nikotinersättande preparat eller Postens och Veikkaus produkter. Förmånen kan inte kombineras med andra rabatter.

Voimassa 16.3.2025 asti
Gäller till 16.3.2025

K Supermarket

GRANI

K Supermarket

GRANI

Tavallista parempi ruokakauppa • En bättre matbutik

Kauniaistentie/Grankullavägen 7, 02700 KAUNIAINEN/GRANKULLA,
puh./tel. 09 2310 3600, jesper.lindqvist@k-supermarket.fi
Palvelemme MA-LA 7-22 ja SU 9-22/vi betjäna MÅN.-LÖR. 7-22 och SÖN. 9-22.

P

Tiesithän

KATOLLA LISÄÄ

PARKKITILAA

VEIKKAUS

f

Puh. 045 841 1205 tai info.vkristal@gmail.com

V.KRISTAL OY

**Ammattitaitoiset siivouspalvelut
yli 20 vuoden kokemuksella.**

Kotisiivous • Ikkunanpesu • Yrityssiivous
Suursiivous • Remonttisiivous • Muuttosiivous

Kerro tarpeesi – me autamme!

Muista
kotitalous-
vähennys!
Hinta
-35%



Ben Winqvist
050 323 1338

Rakentaa – Korjaa – Maalaa
Bygger – Reparerar – Målar

www.bewix.net

MM Siivouspalvelut Oy

- Kotisiivoukset
- Myös verotonta alv 0 %
siivouspalvelua senioreille
- Ikkunanpesut
- Toimistosiivoukset

Luotettavaa siivouspalvelua jo vuodesta 2004

MM info@mmsiivouspalvelut.fi
www.mmsiivouspalvelut.fi

**Tilaa
ilmainen
arviokäynti!**
045 6385 774
Mirja

RUKA KATSASTUS

p. 010 579 4380
www.rukakatsastus.fi

Frisörsalong – Parturi & kampaamo

GRANI

Tunnelitie 7 D, Kauniainen

Lapset 23€, Miehet 25€, Naiset 35€

p. 040 144 2244 Ma–pe 10–20 • La 10–18 • Su 12–18

ÅRSMÖTE

Svenska Folkpartiet
i Grankulla r.f:s
medlemmar kallas till
stadgeenligt årsmöte
den 18.3. kl. 18.30
i Fullmäktigesalen,
Stadshuset,
Grankullavägen 10

SFP RKP
GRANI

PASSIKUVAN
AMMATTILAINEN



SPECIALIST PÅ
PASSBILDER

VALOKUVAT

Puhelimesta - Tabletilta
Tikulta - Muistikortilta
Netistä

Heti mukaan!

kuvatapio

MUNKKIVUORI 09 485 865 KAARI 09 532 200 LAUTTIS 09 532 100 KAUNIAINEN 09 505 0019

TRÄFFA KANDIDATERNA & ÅRSMÖTE

TISDAG 18.3 kl. 18:30, Stadshuset
Stadshuset, Fullmäktigesalen • Efter årsmötet, kl. 19: "Träffa din kandidat"

FAMILJEJIPPO • PERHETAPAHTUMA

SÖNDAG 23.3 kl. 13–15, Villa Junghans
Torabellas magishow • Sås & the Ål Star Bänd spelar kl. 14

FÖRETAGARFRUKOST • YRITTÄJÄ-AAMIAINEN

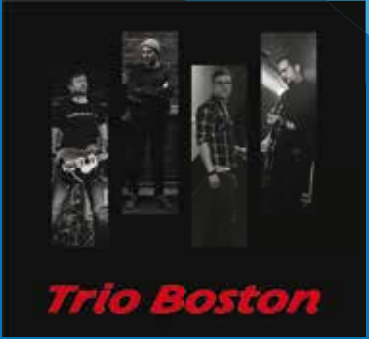
TISDAG 25.3 kl. 8:30-10, Lähellä Deli
Frukost på Lähellä Deli med Grankulla Företagare

VALFEST • VAALIJUHLAT

Fre 28.3 kl. 19-, Restaurant Moms
Trio Boston spelar kl. 22 -



Villa Junghans, Sö 23.3



Restaurant Moms, Fre 28.3

SFP RKP
GRANI

MORE THAN A BARBER



TÄLLÄ KUPONGILLA VAPAAVALINTAINEN PALVELU

-15%

Etu voimassa 30.4.2025 asti
Kauniaisten M Roomissa.

M ROOM KAUNIAINEN ON NYT AUKI!

Kauppakeskus Grani
ma–pe 9–19
la 9–17





**Etkö saanut lehteä
postiluukkuun? Ilmoita tästä
lähtien jakeluhäiriöt tähän**

**Fick du inte tidningen
i postluckan? Anmäl från och med nu
utdelningsstörningar till**

Kaunis Grani

Kaunis Grania julkaisee Ab Grankulla Lokaltidning – Kauniaisten Paikallislehti Oy -niminen yritys, jonka Kauniaisten kaupunki omistaa.

Kaunis Grani utges av Ab Grankulla Lokaltidning – Kauniaisten Paikallislehti Oy.
Bolaget ägs av Grankulla stad.

Hallitus/Styrelse
Jaakko Nevanlinna (KOK/SAML), pj/ordf.
Nina Colliander-Nyman (SFP/RKP)
Saana Nuutinen (VIHR/GRÖNA)
Markus Jahnsson

**Toimitusneuvosto/
Redaktionsråd**
Jan Sundberg pj/ordf.
Tuula Ihamuotila
Katri Kallio
Markus Jahnsson

Kustantaja/Utgivare
Ab Grankulla Lokaltidning – Kauniaisten Paikallislehti Oy

Painos/Upplaga 13 000 kpl

Päätoimittaja/Chefredaktör
Jan Snellman
puh./tfn 050 555 1703

Aineisto/Material
Kaupungintalo/Stadshuset

Sähköposti/E-post
kaunisgrani@kauniainen.fi

**Lehden puhelin/
Tidningens telefon**
puh./tfn 050 555 1703

**Internetsivut/
Internetsidorna**
www.kaunisgrani.fi

**Ilmoitukset/
Annonser**
kaunisgrani@kauniainen.fi

**Tilaushinta/
Prenumeration**
30 €/vuosi/år

Taitto/Ombrytning
Kapteeni Kuu

Paino/Tryckeri
Lehtisepät Oy, Tuusula

**Tämä lehti painettu/
Detta nummer presslagt**
28.2.2025

Seuraava numero ilmestyy 26.3.2025
Aineisto viimeistään 11.3.2025

Nästa nummer utkommer 26.3.2025
Materialet senast 11.3.2025

Jakeluhäiriöt/Distributionsstörningar
Ilmoita jakeluhäiriöstä: Voit ilmoittaa asiasta palautelomakkeella, joka löytyy Suomen Suoramainonta Oy:n sivuilta: <https://jakelupalaute.fi> Tai puhelimitse 029 001 0040 (to 9–16, ma, pe 9–14).
Anmäl störningar i utdelningen: Du kan meddela om saken via responsformuläret som finns på Suomen Suoramainonta Oy:s webbplats: <https://jakelupalaute.fi> Eller via telefon 029 001 0040 (to 9–16, må, fre 9–14).

Lehti ei vastaa tilaamatta toimitetun aineiston säilyttämisestä eikä palauttamisesta. Toimitus pidättää itselleen oikeuden muokata aineistoa.
Tidningen svarar inte för uppbevaring och returnering av inlämnat material som inte beställts. Redaktionen förbehåller sig rätten att redigera materialet.